



ZPRÁVODAJ BENÁTECKÁ

číslo: 8

ročník: 29

cena: 7 Kč

8. srpna 2005

Ve školních budovách se o prázdninách staví

Mateřská škola Jizerka

Práce na rekonstrukci rozvodů vody a kanalizace začaly 4. července. Veškeré stávající vodovodní rozvody v přízemí a především v suterénu nahradí nové napojené na stávající přípojku zakončenou vodoměrem v suterénu objektu.

Splašková voda bude odváděna pomocí nového vnitřního a venkovního ležatého kanalizačního vedení do stávající revizní kanalizační šachty a akumulární jímky. Odtud je odpadní voda přečerpávána do uliční stoky. Dokončení prací je plánováno do 15. srpna.

Mateřská škola Růženka

Zřízení prostoru pro spaní v podkroví zajišťuje podle projektu Miroslava Šubrtu stavební skupina města. Dosavadní uspořádání a vybavení školky neodpovídalo platným předpisům. Z toho důvodu bylo rozhodnuto zajistit takové úpra-

vy, které zajistí potřebný standard a při nichž se zachová kapacita mateřské školy v Dražické ulici.

Instalaci zdravotní techniky provádí firma Karla Slámy, Praha, pokrývačské a klempířské práce firma Bedřicha Blažka a instalaci elektro firma PBK Benátky nad Jizerou. Práce, při nichž se rovněž upravuje sociální zázemí a instaluje střešní okno, byly zahájeny počátkem července a podle plánu skončí v polovině srpna.

Mateřská škola Mateřídouška

Původní opotřebované a hygienickým předpisům nevyhovující sociální zařízení pro personál prochází rekonstrukcí. Stávající prostory se nahrazují sprchovým koutem a novou toaletou.

Rekonstrukci, která začala koncem července a hotova bude v půli srpna, zajišťuje stavební skupina města, instalaci zdravotní techniky provádí firma Karla Slámy, Praha a instalaci elektro firma PBK Benátky nad Jizerou.

Oplocení zahrady MŠ Mateřídouška

Zahrada za budovou městské ubytovny slouží potřebám vyučova-
Pokračování na str. 2



Plavecký bazén v Obodři v tropickém dni 28. července 2005. Teploměr ukazoval ve stínu 34 °C.
Foto Ing. Alena Kratochvílová

V tomto čísle najdete:

Myslivecký a lesnický den str. 6	
Zámecké slavnosti str. 14	
Zprávy z hokeje str. 21	
Benátská kopaná slaví str. 22-23	

NOVÉ BYTY do osobního vlastnictví v Benátkách n. J.



- Lokalita Nad Vinicemi
- Cena od 17.500,- Kč/m² vč. DPH
- Ceny bytů od 574.000,- Kč vč. DPH
- Volejte 603 838 762



- Možnost financování pomocí úvěrů včetně hypotéčního
- Dispozice 1+kk až 4+1 (i mezonetové byty)
- Každý byt má balkon nebo terasu
- Možnost změn dispozic a vybavení dle vlastních přání a představ

Informační kancelář v Benátkách n. J., Smetanova 128, úterý a čtvrtek od 13 do 17 hod.
Kontakt: tel. 603 838 762, 466 614 677, e-mail: paseka@czstavhold.cz, www.czstavhold.cz



Ve školních budovách se o prázdninách staví

Pokračování ze str. 1

ní žáků Zvláštní školy Benátky nad Jizerou a pro venkovní pobyt a hry dětí mateřské školy Mateřídouška. V horní části je umístěn skleník domova důchodců. Dlouhý čas se všechna jmenovaná zařízení potýkala s bezohledností neoprávněných uživatelů této zahrady. Instalované herní prvky byly ničeny, ničena byla i výsadba na záhonech a ze skleníků domova mizela úroda vypěstované zeleniny.

Oplocení je schváleným opatřením, které má zamezit dalšímu vandálství a krádežím, které oprávněným uživatelům přiděluje práci a městu zvyšuje neplánované výdaje.

Oplocení zahrady mateřské školy opět zajišťuje stavební skupina města.

Základní škola Husovo náměstí

V prostoru zrušeného skladu v přízemí budovy se provádí výstavba sociálního zázemí v rozsahu tří kabin a umyvárny se 2 umyvadly. Zadní vstup, který byl až dosud zahrazen a nemohl být využíván, přinese po dokončení úprav rozšíření možností pohybu a zjednodušení přístupu na plánované víceúčelové hřiště za školní budovou.

Stavební práce zajišťuje stavební skupina města. Instalaci zdravotní techniky provádí firma

Karla Slámy, Praha, a instalaci elektro firma PBK Benátky nad Jizerou.

Základní škola Husovo náměstí

Stávající akumulční vytápění prostor školní družiny je nahrazováno teplovodním systémem vytápění. Práce zahájila dodavatelská firma TELO, a.s., Šumperk 25. července a jejich dokončení a předání díla je plánováno na konec srpna.

Víceúčelové hřiště pro ZŠ Husovo náměstí

Dnes je vybrané dodavatelské firmě Linhart, s.r.o., Brandýs nad Labem předáno staveniště. Práce na výstavbě víceúčelového hřiště s umělým povrchem, běžeckou dráhou a doskočištěm budou probíhat do konce září. Na přilehlém trávníku v těsné blízkosti nového hřiště bude vybudováno oplocené dětské hřiště s několika herními prvky. Město Benátky nad Jizerou získalo na realizaci této akce od Středočeského kraje finanční grant ve výši 0,5 milionu korun.

Regenerace městské památkové zóny

• **Kostel Narození Panny Marie** - Restaurace původního kování, kterou prováděla kovářská dílna v Otavovicích, je dokončena. Nyní



V lokalitě Nad Vinicemi se nyní pokládají jednotlivé vrstvy komunikací.

Horní foto Marek Mařík, dolní foto Ing. Alena Kratochvílová



Při rekonstrukci komunikace v Podolecké se opravuje i opěrná zeď při výjezdu do ulice Dražická a Vaněčkova. Foto Ing. Alena Kratochvílová

odborná truhlářská dílna provádí opravu oken včetně doplnění jejich chybějících částí. V souladu s podmínkami Národního památkového ústavu byla dokončena oprava kamenných ostění oken. Modifikovanými vápennými nátěry se dokončuje fasáda. Dokončení spodní části fasády a soklu bude firmou Dalibor Frňka, Frýdek - Místek, realizováno zřejmě v příštím roce.

• **Kostel sv. Martina v Dražicích** - V současné době se připravuje malba vnitřních prostor kostela - provádí se výběr barevného odstínu malby. V letošním roce bude firmou Dalibor Frňka, Frýdek - Místek, realizován nátěr stropu.

• **Vodárenská věž ve Vaněčkově ulici** - Firma Dalibor Frňka, Frýdek - Místek, dokončila impregnační nátěr nové střechy staré vodárenské věže ve Vaněčkově ulici v Benátkách nad Jizerou I. Provedenými pracemi je věž zabezpečena proti pokračování rozpadu. Vzhledem k platné legislativě se nedaří vyřešit majetkoprávní vztah k této benátecké kulturní památce, a proto nebudou další práce prováděny.

• **Husovo náměstí čp. 40** - Oprava fasády, oken, dveří a oplechování - v souladu s podmínkami Národního památkového ústavu se v sou-

časné době připravují kopie chybějících kamenných prvků z fasády a střechy domu. Oprava budovy začne v nejbližších dnech. Dokončení akce, kterou provede firma Dalibor Frňka, Frýdek - Místek, je plánováno do konce října.

• **Oprava soch Den a Noc v zámeckém parku** - Akademický sochař Martin Pokorný z Prahy nyní dokončuje zpevnění a přichycení některých opadávajících částí obou soch. V průběhu srpna budou sochy přestěhovány do zámeckých sklepů, kde bude oprava pokračovat. Po dokončení celkové restaurace a vytvoření podstavců pro umístění ve sklepním lapidáriu bude provedena konečná instalace.

Rekonstrukce komunikace v Podolecké ulici

Byla odtěžena zemina z tělesa komunikace a zajištěna kontrolní zkouška zhuštění pláně, nyní se navází konstrukce nové komunikace. Na opěrné zárubní zdi je hotov obklad torkretu. Dále pokračuje montáž veřejného osvětlení a práce na přeložce vedení nízkého napětí.

Dodavatel: Skanska DS, a.s., závod 80 Praha

Investor: Středočeský kraj
Rozpočet: 45 mil. Kč



Začala oprava opěrné zdi v ulici Kordinů.

Investor výměny vodovodu: Vodovody a kanalizace M. Boleslav, a.s.

Dodavatel: Aqua Turnov, spol. s r.o.

Investor plynofikace: Město Benátky nad Jizerou

Dodavatel: Gastrend, s.r.o., Mladá Boleslav

Rozpočet: 1,2 mil. Kč

Výstavba Nad Vinicemi

Výstavba komunikací pokračuje pokládkou živichých koberců, budují se chodníky ze zámkové dlažby. Do konce srpna bude akce dokončena a může začít výstavba jednotlivých rodinných domů. K odkoupení

je pro zájemce k dispozici posledních pět stavebních pozemků.

Dodavatel: H-Intes, s.r.o., Mladá Boleslav

Dle sdělení firmy CZ Stavební holding bude v září zahájena výstavba bytových domů (61 bytových jednotek).

Opěrná zeď

v ulici Kordinů v Obodři

Stav opěrné zdi v ulici Kordinů se zhoršil natolik, že muselo být přikročeno k okamžitému zá-sahu. Autorizovaný inženýr pro pozemní stavby označil stav



Foto Marek Mařík (vlevo) a Ing. Alena Kratochvílová (vpravo).

za havarijní. Staveniště bylo dodavatelé firmě předáno 11. července. Ta v současné době pracuje na odstranění nežádoucího stavu. Kvůli stavbě je částečně omezen dopravní provoz v uvedené ulici.

Dodavatel: firma GEO-ING, s.r.o., Jihlava

Protipřivalová opatření v městské části Kbel

Opatření proti přivalovým vodám v městské části Kbel prochází třetí etapou - vybudování žlabového odvodu vody podél cesty z tzv. Višňovky na náves.

Na základě reklamačního řízení s dodavatelem výstavby kanalizace, firmou Rekomont, a.s., Praha, dojde v této části města k opravám poškozených silnic.

Správa sportovních zařízení - letní stadion

Vybraná firma Zeteza, s.r.o., Dolní Bousov, zahájila práce na druhé etapě rekonstrukce šaten a sociálního zázemí na letním stadionu. V této etapě budou rekonstruovány čtyři šatny včetně instalace nového sociálního zařízení.

Rovněž začala rekonstrukce hráč-

ských střídaček pro fotbalový sport. Byla zhotovena spodní stavba a čeká se montáž hliníkové konstrukce, která bude opláštněna makrolonem. Výstavba má být hotova do prvního mistrovského zápasu, který se odehraje v sobotu 20. srpna.

Středočeský kraj poskytl na výstavbu nových střídaček grant ve výši 70 tisíc korun.

Sportovní hala

Rekonstrukce šaten a sociálního zázemí ve sportovní hale na Náměstí 17. listopadu 493 se dokončuje. V šatnách byla provedena nová instalace topení, elektroinstalace, rozvody vody, byly osazeny zařízeníové předměty a vyměněna okna. Stávající podhledy z voštinových desek nahradily sádrokartony. Místo staré podlahové krytiny z PVC v šatnách je položena nová dlažba. Také v sociálním zařízení jsou provedeny nové dlažby a obklady. Rekonstrukce má být dokončena a prostor předán k užívání v termínu do 10. srpna, aby mohla být zahájena příprava badmintonistů na novou sezonu.

Dodavatel: firma Zeteza, s.r.o., Dolní Bousov

Dokončení na str. 4



Rekonstrukce opěrné zdi v Mělnické ulici Foto Ing. Alena Kratochvílová



Prodejna drogerie Teta se přestěhovala do nových prostor v Pražské ulici.

Foto Emilie Jeřábková



V polovině července začala rekonstrukce šaten a sociálního zařízení na letním stadionu.

Foto Ing. Alena Kratochvílová

Společenský sál Záložna

Na srpen je naplánována 3. etapa rekonstrukce osvětlení ve společenském sále Záložna. Dále bude sál vymalován a přebroušena parketová podlaha, která je po dvouletém provozu na některých místech téměř bez lakového ochranného nátěru.

Víceúčelový kulturní prostor

Firma Prozis Mladá Boleslav, Ing. arch. František Šína, zpracovala studii na výstavbu víceúčelového kulturního prostoru v sídle Technických služeb města ve Kbele. Studie obsahuje více variant pro řešení střechy nad podiem. Po výběru varianty

bude zadáno zpracování projektové dokumentace.

Informační středisko v areálu zámku

V minulém čísle Zpravodaje Benátecka byla zmínka o nově zřízeném informačním středisku, které je od 1. června přístupné veřejnosti. Nyní již můžeme informovat zájemce o tom, že veřejný internet se dvěma počítači je v provozu. Cena této služby je první hodinu ve výši 20,- Kč a každá další započatá půlhodina je v ceně 10,- Kč. Informační středisko zve srdečně všechny zájemce k návštěvě.

Emilie Jeřábková



V Podolecké ulici se nyní pracuje na samotném tělese komunikace.

Foto Marek Mařík (nahore) a Ing. Alena Kratochvílová



Zámecká věž po letošní opravě

Foto Ing. Alena Kratochvílová

Skateboard

V prostorách bývalého koupaliště Urbanovka se dokončuje výstavba skateparku. Z důvodu nepříznivého počasí je opožděno dokončení betonové vyrovnávky mezi jednotlivými překážkami. Na přelomu srpna a září bude již skatepark sloužit zájemcům z řad benátecké veřejnosti.

Dodavatel: Firma Mystic Constructions, Praha



Výstavba skateparku v areálu „Urbanovka“

Foto Marek Mařík

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY INFORMUJE

Z dílny zmizely brusky, kotouč i závitorez

Zatím nezjištěný pachatel v úterý 5. července během dne vnikl po rozbití skleněné tabulky okna do kovárské dílny v areálu Zemědělského družstva Jizerka v Hrušově na Mladoboleslavsku. Dílnu prohledal a odcizil dvě pravoúhlé brusky s diamantovým kotoučem, přímou brusku a závitorez, vše v celkové hodnotě asi 23 tisíc korun. Případ šetří policisté z Benátek nad Jizerou.

Krádež náradí byla objasněna

Policisté odhalili pachatele krádeže strojů z neuzamčené truhlářské dílny a hospodářské budovy ve Slivně z počátku července letošního roku. Podle dosavadního šetření se frézy, pokosové pily, pásového katru a dalších věcí v celkové hodnotě nejméně 300 tisíc korun zmocnil čtyřicetiletý muž z Mladoboleslavsku. Toho nyní policisté podezírají z krádeže.

Drahá zastávka

Auto za dva a čtvrt milionu zmizelo rychlostí blesku. V sobotu 16. července kolem osmé hodiny zastavil jeho jedenapadesátiletý uživatel z Příbramska na silnici I/10 mezi Prahou a Mladou Boleslaví u autobusové zastávky nedařleko motorestu Čtyři kameny. Vystoupil z vozidla a nechal auto okamžik bez dozoru s klíčky v zapalování. Zatím nezjištěný zloděj do auta nasedl a z místa odjel. Za vozidlem Porsche Cayenne S černé barvy a registrační značky 4A8 1217 se jen zaprášilo. Případ nyní šetří policisté Služby kriminální policie a vyšetřování z Mladé Boleslavi.

Odkládat věci na koupališti bez dozoru je hazard

Velice naivně si počínala skupina návštěvníků koupaliště, když nechala na travnaté ploše u bazénu své věci volně odložené a bez dozoru. Zatím nezjištěný pachatel je ve středu 13. července kolem půl sedmé večer odcizil v průběhu asi patnácti minut. Zloděj sebral čtyři sportovní batohy, v nichž byly mobilní telefony, klíče, oděvní svršky a doklady, vše v celkové hodnotě téměř dvacet tisíc korun.

Požár způsobil milionovou škodu

K požáru domu v Sudově Hlavnu na Mladoboleslavsku došlo v pondělí 18. července kolem půl jedné ráno. Požár způsobil škodu asi jeden milion korun. Na místě

jej likvidovali hasiči ze Staré Boleslavi a sbor dobrovolných hasičů obce. Příčina požáru nebyla zatím přesně zjištěna a je předmětem dalšího šetření. Případem se zabývají policisté Služby kriminální policie a vyšetřování okresního ředitelství Policie ČR v Mladé Boleslavi.

Neodkládat tašky na nákupní košík platí i pro menší města

Nákupní tašky jsou v ohrožení i v obchodech menších měst. Přesvědčila se o tom v pátek 22. července kolem jedné hodiny odpoledne dvaasedesátiletá žena v Benátkách nad Jizerou. Zatím nezjištěný zloděj využil nestřeženého okamžiku a z tašky zavěšené na nákupním košíku ji odcizil peněženku s finanční hotovostí přes deset tisíc korun, platební kartou a doklady. Případ nyní šetří policisté z Benátek nad Jizerou.

U Brodců narazilo vozidlo do stromu

Vysoká rychlost a pravděpodobně i alkohol se podílely na vážné dopravní nehodě, k níž došlo na Mladoboleslavsku v úterý 26. července večer. Krátce po sedmé hodině večer havarovalo na silnici mezi Horkami nad Jizerou a Brodci plně obsazené vozidlo Renault 11. Řidič po projetí levotočivé zatáčky vyjel ve vysoké rychlosti vpravo mimo vozovku a následně čelně narazil do stromu. Čtyři zranění odvezly sanitu do nemocnice v Mladé Boleslavi. Dva jednatřicetiletí muži byli zranění těžce, jeden osmadvacetiletý a jeden šestatřicetiletý muž byli zranění lehce. Pátý zraněný, dvaasedmdesátiletý muž, byl v kritickém stavu letecky transportován do nemocnice v Liberci. Na následky zranění několik desítek minut po nehodě zemřel. Bližší okolnosti nehody jsou předmětem dalšího šetření. Havárie u Brodců byla letos devátou nehodou se smrtelným zraněním.

Zase jedna drahá zkušenost

Kabelka na sedadle a nestřežené auto, to je doslova výzva pro zloděje. Od 26. července odpoledne to už ví také sedmatřicetiletá žena. V Benátkách nad Jizerou na parkovišti v ulici 5. května odstavila Škodu Felicia a zatím nezjištěný pachatel v průběhu asi dvacet minut po jedné hodině vytrhl zámek předních dveří. Otevřel si pak i zadní boční dveře a ze seda-

dla sebral koženkovou kabelku s mobilním telefonem a doklady, vše v celkové hodnotě přes jeden tisíc korun. Na vozidle zloděj způsobil škodu asi tři tisíce korun. Případem se zabývají policisté z Benátek nad Jizerou.

Zájemci o práci u policie: hlaste se!

Zájemci o přijetí do služebního poměru příslušníka Policie ČR v rámci základních útvarů okresního ředitelství v Mladé Boleslavi se mohou stále hlásit přímo na Okresním ředitelství Policie ČR v Mladé Boleslavi, a to každý všední den v době od 7 do 15 hodin. Návštěvu je vhodné předem domluvit telefonicky na čísle 974 877 400. Základními požadavky pro přijetí do služebního poměru je věk alespoň osmnáct let, úplné střední vzdělání s maturitou, bezúhonnost, vynikající zdravotní i psychický stav a dobrá fyzická kondice. Uchazeč v rámci přijímacího řízení absolvuje zdravotní

prohlídky, psychotesty a také testy fyzické zdatnosti.

Vzal z domu šperky

Zatím nezjištěný pachatel pravděpodobně v noci na pátek 29. července vnikl na zahradu za rodinným domem v Benátkách nad Jizerou, Pražské ulici. Následně vytlačil okno vedoucí na WC a vnikl do domu. Celý objekt prohledal a odcizil digitální fotoaparát, kameru, mobilní telefon, různé PC komponenty a šperky, vše v celkové hodnotě přes 65 tisíc korun. Případ šetří policisté z Benátek nad Jizerou.

Policisté v Bezděčíně nezasahovali

Ve stejný den (29. 7.) v noci se sešlo u Bezděčína asi padesát osob. Policisté je pouze vyzvali ke klidu, což účastníci tohoto setkání respektovali a uposlechli. Není možno každé setkání většího počtu lidí označovat za technopárty. V ranních hodinách účastníci místo opustili. Policie nemusela nikterak zasahovat.

*kpt. Ladislav Mareš,
OŘ P ČR Mladá Boleslav*

Nehodovost na Mladoboleslavsku mírně stoupá

Statistiky dopravních nehod na Mladoboleslavsku ve většině sledovaných ukazatelů neklesají. Za prvních sedm měsíců letošního roku šetřili policisté 1.673 dopravních nehod, což je v porovnání s loňským rokem o více než osm desítek nehod více. Stejně jako vloni zemřel v červenci na silnicích okresu jeden člověk, letos to byl spolejzdec v havarovaném vozidle u Brodců nad Jizerou. Od začátku roku do konce července zemřelo na Mladoboleslavsku devět účastníků silničního provozu. Bohužel hned prvního srpna došlo k další tragické nehodě. Přibýlo prakticky o jednu sedminu těžce zraněných osob. Od začátku roku bylo těžce zraněno již 47 lidí. S lehkým zraněním vyvázlo z dopravních nehod téměř dvě stě osob. Přibýlo také nehod způsobených pod vlivem alkoholu. Mezi příčinami dominuje způsob a rychlost jízdy. Tyto příčiny jsou za více než dvěma třetinaми nehod.

kpt. Ladislav Mareš, OŘ P ČR Mladá Boleslav

	(červenec)	rozdíl 05/04	I.-VII./05	rozdíl 05/04
Nehody celkem	250	+ 31	1.673	+ 84
usmrceno osob	1	0	9	0
těžce zraněno	8	- 1	47	+ 7
lehce zraněno	36	- 8	195	- 12
způsobená škoda v tis.	10.648	+ 1.247	68.616	+ 2.183
Nejčastější příčiny :				
rychlost	45	+ 14	338	- 37
nedání přednosti	37	+ 11	212	+ 34
způsob jízdy	149	+ 17	965	+ 112
alkohol	18	+ 1	106	+ 8

Myslivecký a lesnický den

Myslivecký a lesnický den pro základní školy v Benátkách nad Jizerou se konal 10. června v městském lese Okrouhlík v areálu myslivecké chaty a Správy městských lesů.

Stalo se již dobrým zvykem, že v červnu, označovaném jako měsíc myslivosti, pořádají myslivci z benáteckého mysliveckého sdružení spolu s pracovníky Správy městských lesů „Myslivecký a lesnický den“ pro žáky základních škol v Benátkách nad Jizerou.

Letošní setkání se konalo 10. června a zúčastnily se ho více než dvě stovky dětí z prvního stupně základních škol.

Děti rozdělené do skupinek se postupně vystřídaly na šesti různých stanovištích připravených myslivci a lesáky, vyslechly si informace o jednotlivých činnostech potřebných pro udržení vysoké úrovně myslivosti a lesnictví v naší oblasti, za bedlivého dozoru odborníků si vyzkoušely střelbu z posedu na cíl a při pochůzce lesem mohly na vlastní oči pozorovat různé druhy fauny a flory vyskytující se v okolí.

Členové Mysliveckého sdružení Benátky nad Jizerou dětem vysvětlovali nutnost regulace stavu některých druhů zvěře odlovem, seznamovali je s péčí poskytovanou zvěři v honitbě a přiblížili jim úlohu, kterou myslivci hrají v kulturní krajině společně s jinými organizacemi.

Lesáci předvedli praktické ukázky některých činností a informovali o principech trvale udržitelného hospodaření v lesích tak, aby i budoucí generace mohly čerpat tyto obnovitelné zdroje a přitom zachovávat životní prostředí nejen pro člověka, ale i pro ostatní druhy živočichů a rostlin.

Celá akce byla zakončena tradičním pečením špekáčků. Poté se unavené, ale spokojené děti pěšky vrátily do Benátek a nám pořadatelům a obyvatelům lesa po nich zbyly jen příjemné vzpomínky. Věříme, že tomu tak bude i příště.

Text a foto Karel Bendl



FOTOREPORTÁŽ



Před kostelem v Hanušovicích



Z vystoupení v romském kostele v Bardějově



Účastníci zájezdu v Hanušovicích

Krásné chvíle a hodně zážitků si přivezli účastníci setkání mládeže, které se konalo od 2. do 7. července v Levoči a v Hanušovicích nad Těplou. Zájezd organizovalo občanské sdružení Romano lav za finanční podpory České národní agentury „Mládež“.

Vedle duchovního cvičení s Mgr. Michalem Horváttem jsme zpívali v hanušovském kostele a romském kostele v Bardějově na Poštárce. Zájezd tak kromě poznávání a výměny zkušeností přinesl dobrou reprezentaci činnosti benáteckých Romů.

Srdečnost, vstřícnost, radost i dojetí nás provázelo po celou dobu setkání.

Text a foto Jozef Hlucho-Horvát

Letos jsme tábořili u dvou rybníků

Letošní skautský tábor se konal na tábořišti půjčeném od mimošských skautů v krásné krajině Lužických hor. Poprvé jsme měli možnost tábořit u dvou rybníků a má to něco do sebe.

Vůdci se tento rok připravovali opravdu důkladně, a tak celý tábor probíhala náročná celotáborová hra. Děti byly redaktory časopisu National Geographic a na 50 místech z celého světa, která postupně navštívily, plnily různé úkoly, za které dostávaly fotografie těchto míst. A tak například stavěly a pak prodávaly zámky na Loiře, lyžovaly ve Švédsku, bojovaly jako gladiátoři v Římě, vylodily se v Normandii, utíkaly z pracovního tábora v Rusku, vyráběly čínské hůlky a pak jimi jedly, tkaly perské koberce, šly se Scottovou výpravou na jižní pól, zpívaly v opeře v Sydney, lezly na stromy jako Korowajové z Nové Guiney, luštily uzlové písmo starých Inků, tančily na karnevalu v Riu, hledaly zlato na Yuconu, slaňovaly do Grand Canyonu,

sháněly knihy do knihovny v Alexandrii, stoupaly na Kilimandžáro nebo mumifikovaly mrtvé v Egyptě. Fotografie si lepily do map jednotlivých světadílů a na konci je odevzdaly šéfredaktorovi National Geographic. Dostaly za ně peníze - geony, a ty pak proměnily v dražbě za ceny. Závěrečná hostina, na kterou je redakce pozvala, zakončila celou hru.

Hra byla velmi obsáhlá, takže na ostatní program mnoho času nezbylo. Přesto bylo nutné tábor postavit a pak vše zase uklidit, aby po nás tradičně nezůstaly žádné stopy, v průběhu tábora vařit, v noci hlídat, připravovat dřevo, ale také program na táborák nebo jít na třídní výpravu. A kromě toho ještě plnit nováčkovskou zkoušku, odborky nebo Tři orlí pera.

Vše jsme zvládli a doufám, že příští tábor se zase povede tak jako ten letošní.

Ing. Alena Kratochvílová

foto Kateřina Nechvilová, Jiří Kratochvíl a Pavel Plicka



Slaňujeme do Grand Canyonu



Výlodění v Normandii



Egyptské mumie



Jak jedí v Číně



Večeře na ohni



Cesta domů



Základní umělecká škola J. A. Bendy

vás zve mezi sebe

Jaká je nabídka pro tento školní rok?

Pro děti 6 a 7leté:

hudební, taneční, výtvarná a literárně dramatická příprava

Pro děti 8leté a starší:

Hudební obor - housle, violoncello, trubka, lesní roh, pozoun, klarinet, příčná a zobcová flétna, kytara, klavír, akordeon, sólový zpěv; hudební obor zahrnuje také výuku hudební nauky, komorní a souborovou hru a sborový zpěv; výuka 2 - 3 × týdně.

Taneční obor - lidový a moderní tanec, taneční gymnastika, základy baletu, historické tance; výuka 2 - 3 × týdně.

Výtvarný obor - keramika, malování, kresba, grafika, dekorativní činnosti; výuka 1 × týdně.

Dramatický obor - recitace, divadlo, literární činnost; výuka 1 × týdně.

I dospělí mají šanci:

V ZUŠ se mohou za zvýšené školné vzdělávat ve všech oborech.

Dyslektické děti

V zájmových činnostech mohou také velmi dobře prospívat, neúspěch ve škole neznamena neúspěch ve všem.

Při přijímacích zkouškách se zjišťuje na hudebním oboru sluch a rytmus (je dobré připravit si 1 - 2 lidové písně), pro výtvarný obor přineste vlastní samostatné práce, pro taneční obor cvičky a cvičební úbor, pro dramatický obor si připravte říkanku, básničku.

V ZUŠ se platí školné, které činí pololetně 1.200,- Kč (hromadná výuka), 1.800,- Kč (individuální výuka) a 2.500,- Kč (výuka dospělých).

Jsme škola, která rozvíjí nadání dětí v uměleckých činnostech mimo povinnou školní docházku. Snažíme

se tak vyrovnávat často příliš jednostrannou orientaci naší přetechtizené současnosti a usměrňovat negativní vlivy médií na děti a mládež.

Vážené maminky a tatínkové, dopřejte svému dítěti radost ze zpívání, z hraní, z tance, z malování či z dětského divadla. Přihlaste je do některého z oborů základní umělecké školy.

ZUŠ J. A. Bendy působí v Benátkách n. J. od roku 1986. Za tuto dobu prošlo její uměleckou péčí velké množství dětí. K těm, kteří se věnují umělecké činnosti profesionálně, patří např. A. Hrnečková, F. Tomáš (konzervatoř Praha - herecký obor), M. Kolář (AMU Ostrava - zpěv), K. Pavelka (Taneční konzervatoř Praha, nyní St. opera Vídeň), E. Benešová (Taneční konzervatoř Praha). Mnoho dalších žáků odešlo studovat na pedagogické fakulty a střední umělecké výtvarné školy.

Za dobu své činnosti uskutečnila škola více než 600 veřejných koncertů a vystoupení a 35 výstav výtvarného oboru. Žáci se také zúčastňují mnoha soutěží na celostátní úrovni. Vždy se velmi dobře umísťují a reprezentují tak nejen sebe, své rodiče, ale i celé město. Účastnili se natáčení v Českém rozhlase a v bratislavské televizi. Účinkovali také v zahraničí (Německo a Slovensko). Všichni učitelé jsou aprobovaní, zkušební odborníci a mnozí z nich jsou umělecky veřejně činní.

Přijďte mezi nás, učitelé ZUŠ Benátek nad Jizerou se na vás těší.

PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY A ZÁPIS

se budou konat v budově ZUŠ J. A. Bendy
Smetanova ulice č. 21, Benátky nad Jizerou

1. až 8. září 2005 od 13.00 do 16.00 hodin

Základní umělecká škola v loňském školním roce

Na Základní umělecké škole J. A. Bendy v Benátkách nad Jizerou bylo v uplynulém školním roce v provozu celkem 16 tříd. Taneční obor navštěvovalo 62 žáků, výtvarný 32 žáků, literárně-dramatický 16 žáků a hudební obor, který zahrnuje hru na klavír, zobcovou i příčnou flétnu, trubku, violoncello, kytaru, housle, sborový a sólový zpěv, hru v orchestru a komorní hru, navštěvovalo celkem 101 žáků.

Na škole pracuje celkem 17 pedagogických pracovníků, kteří jsou všichni aprobovaní, absolventi AMU, PFUK a jiných vysokých škol nebo konzervatoří. Patří mezi zkušené umělce a někteří se své profesi věnují stále ještě profesionálně.

V uplynulém školním roce se škola zúčastnila mnoha akcí pořádaných jak školou samotnou, tak dalšími organizacemi města. Mezi tradiční akce patří koncerty pořádané ZUŠ, které se škola snaží stále obměňovat, plesy, vystoupení pro duchodce, Běh Terryho Foxe, Be-

nátky filmových amatérů. A pokud přidáme další aktivity, jako je vystoupení na Den dětí, vítání občanů, vystoupení v penzionu pro důchodce, na různých akcích pořádaných sportovními kluby, účast na vernisážích, výstavách, pak je nutné dodat, že činnost školy je velmi bohatá a pestrá.

Škola má své úspěchy i v různých soutěžích. Ve školním roce 2004/2005 se konala soutěž ve hře na kytaru, kde naši žáci postoupili do krajského kola a zde získali vysoké ocenění. Dále proběhla soutěž ve hře na klavír a ve hře na housle, také s velmi dobrými výsledky. Nelze také opomenout účast v soutěžích výtvarného charakteru, kam žáci pod vedením velmi zkušené a dobré kantorky Mgr. Olgy Hlávkové zaslali své práce a postoupili do ústředního kola soutěže.

Škola však nezahálí ani v létě. Je potřeba neustále opravovat a udržovat chod budovy. A tak v době prázdnin učitelé vymění noty a nástroje za šetky, barvy, košťata

a snaží se co nejvíce zpříjemnit a zkulturnit prostředí, aby se zde děti cítily co nejlépe. V červenci byly vymalovány 2 učebny, přístupové chodby, chodby a sociální zařízení v přízemí i v prvním patře. Dále byla natřena akumulační kamna a dveře. Proběhla běžná údržba a úprava zeleně na školní zahradě.

V srpnu bude položeno nové PVC do prostor ředitelny v prvním patře školy a budou provedeny nové nátěry stěn.

Na závěr je třeba říci, že se škola ze všech sil snaží naplňovat své poslání jak po stránce kulturní, tak výchovné.

Jana Czikaiová, ředitelka ZUŠ



Foto poskytla ZUŠ J. A. Bendy

SPOLEČENSKÁ NABÍDKA NA LÉTO 2005

- 13. 8. od 20.30 hod., Loděnice na Urbanovce - **Hc (Atary Terror, X-Core, Ramstein Member's-club)**, pořádá Loděnice na Urbanovce
- 19. 8. od 20.30 hod., Loděnice na Urbanovce - **Divadlo (Prádelna)**, pořádá Loděnice na Urbanovce
- 20. a 21. 8. vždy od 9.00 hod., jez v Obodři - **36. ročník vodního slalomu „O štít Města Benátky n. J.“**, pořádá SK vodní slalom Karbo
- 20. 8. od 20.30 hod., Loděnice na Urbanovce - **Hip hop (pha, ostr.) (Super Crooo, H. C. Fini, Chimi Changas)**, pořádá Loděnice na Urbanovce
- 27. 8. od 20.30 hod., Loděnice na Urbanovce - **Ska, reggae (Greens Smatrol, Švihadlo, Vertigo)**, pořádá Loděnice na Urbanovce
- 3. 9. od 9.00 hod., od skautského areálu - **Kolmo na Vrátenskou horu**, pořádá Junák
- 3. 9. od 14.00 do 24.00 hod., nádvoří zámku - **Zámecké slavnosti**, pořádá město
- 7. 9. od 17.00 hod., muzeum - **Vernisáž přírodopisné výstavy Srí Lanka**, pořádá muzeum
- 10. 9., **Autobusový zájezd na keramické trhy v Berouně spojený s výletem na hrad Křivoklát**, přihlášky u Jany Rejzlové na tel.: 603 746 022, pořádá keramika U Matouše. **-mg-**



Zápis do kurzů keramiky v ateliéru U Matouše

Přihlásit se můžete ve dnech
1. - 9. září v odpoledních
hodinách přímo v ateliéru
nebo u Jana Rejzlové
na tel.: 603 746 022.

Keramické trhy v Berouně a návštěva hradu Křivoklát

Autobusový zájezd pro vás
připravila
keramika U Matouše.
Hlásit se můžete na tel.:
603 746 022 - Jana Rejzlová

PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

pro děti z Benátek a okolí
v Klubu dětí a mládeže

22. - 26. 8. vždy v 8.00 - 17.00 hod.

Program:

výtvarná a sportovní činnost, výlety.

Obědy a pitný režim zajištěn.

Cena: 1.100,- Kč,

Předběžné přihlášky posílejte do 16. června 2005

Informace podá Daniela Klímová,
tel.: 326 362 616 nebo 606 792 410

Varhanní koncert v děkanském kostele

Již v říjnu loňského roku obdivovali posluchači na prvním, spíše zkušebním, koncertě zvukovou plnost varhan v děkanském kostele svatě Máří Magdalény. Rekonstrukce nástroje, znamenající jeho záchranu, pokračovala, a tak mohla římskokatolická farnost Benátek nad Jizerou pozvat zájemce na druhý koncert varhanní hudby. V neděli 10. července zasedl k manuálům královského nástroje varhaník Karel Hiner, profesor varhanní hry na kroměřížské konzervatoři.

Program širokého záběru zahájily dvě skladby z okruhu polských tabulatur. Skladby varšavského anonyma a Mikuláše z Krakova (kolem roku 1500) si po staletí uchovaly překvapivou svěžest.

Ukázka z díla M. L. Steckera (údaje se nepodařilo dohledat) uvedla posluchače do období hudebního baroka, k jehož nejvýraznějším osobnostem patřil Girolamo Frescobaldi (1583 - 1643). Skladatel a varhaník od svatého Petra v Římě vytvořil specifickou techniku varhanní hry a ovlivnil tak další generace varhaníků, včetně J. S. Bacha. Frescobaldiho Canzona IV., vycházející z italské lidové písně, se představila jako skladba s jasnou melodickou linií a výrazným rytmem.

Dílo Johanna Sebastiana Bacha (1685 - 1750) reprezentovaly dvě chorální předehry, jejichž formální neokázalost a přisnost dokonale vyjádřily vnitřní koncentraci před liturgickým obřadem.

Spojení barokní monumentality s klasicistní přehledností upoutalo ve skladbě Jana Křtitele Kuchaře (1751 - 1829). Strahovský varhaník, autor kantát a varhanních skladeb, vypracoval první klavírní výtahy několika Mozartových oper. Kuchař patřil ke skupině pražských hudebníků, kteří se zasloužili o přijetí díla salzburského Mistra u nás.

Hudební romantismus pojal preludium jako samostatnou skladbu fantazijního rázu. Dvě varhanní preludia Bedřicha Smetany (1824 - 1884) oslovila posluchače líbeznou, důvěrnou hudební mluvou. Vznik skladeb (patří do cyklu šesti varhanních preludií) se datuje do roku 1846, do období Smetanova působení v rodině hraběte Leopolda Thuna, kterému skladatel dílo věnoval. Domovem jediné varhanní skladby jsou tedy Benátky nad Jizerou. Mnohým z nás se jistě vybavily malé varhany v rohu výstavní síně zámekského muzea, na kterých Smetanova preludia poprvé zazněla.

Oslňující, výbušný temperament Ference Liszta (1811 - 1886) ustoupil ve varhanní skladbě výrazu hluboké zbožnosti, pokory a útěchy. Nepříliš rozsáhlá skladba mimořádné harmonické krásy představila Liszta jako významného skladatele duchovních děl, na která se zaměřil v pozdějších letech svého života.

K profesionální zdatnosti varhaníka patří umění improvizace a nezřídka i vlastní tvorba. Profesor Hiner dovolil posluchačům přístup do své tvůrčí dílny přednesem vlastních variací, nápaditě propracovaných a v kontrastních rytmech.

Závěrečný potlesk patřil nejen profesorovi Hinerovi za výborný výkon, ale také všem, kteří se podíleli na úspěchu dobré věci.

Rekonstrukce varhan se podařila díky podpoře Středočeského kraje a města Benátek nad Jizerou.

Na opravu přispěli občané, jimž není lhostejné kulturní dědictví našeho města. V neposlední řadě patří poděkování P. Jaroslavu Líznerovi, který svou iniciativou a zkušenostmi celý projekt zajistil.

Oživlý zvuk královského nástroje ve službách liturgické a koncertní hudby bude pro nás připomínkou úspěšného společného úsilí.

MUDr. Marie Černá

SOKOL INFORMUJE

V sobotu 24. září v 11.30 hod. přijede do Benátek nad Jizerou

SLETOVÁ ŠTAFETA

Její odjezd je plánován o čtvrt hodiny později po staré silnici do Mladé Boleslavi.

Štafetu bude tvořit asi 6 cyklistů.

O té Hronovské mateřídoušce

Už je to jen vzpomínkový skanzen, ale snad by se mělo to výročí přece jen připomenout. Právě před padesáti lety - 13. srpna 1955 - zahajovali benátečtí ochotníci 25. ročník přehlídky amatérských souborů v Hronově Jiráskovou „Lucernou“. Zvítězili předtím na všech těch okresních i krajských soutěžích s dobře nastudovanou „Maryšou“. Na přání „shora“ jeli však do Hronova s oprášenou a snad i zkvalitněnou „Lucernou“, kterou měli na repertoáru před čtyřmi roky. Milovaný klasik totiž pořadatelům na vrcholné přehlídce chyběl. A bez Jirásky - to by nebyl Hronov! Benátecký soubor „Kvapil“ měl tehdy, v roce 1955, po všech stránkách vysokou úroveň. Částečně i zásluhou poměrně bohatého „sponzora“ - tedy závodního klubu Karborundum. A tak mohlo do Hronova odjet z Benátek na osmdesát

le připravit noční představení, začínající o půlnoci. Benátečtí tak byli na jevišti od půl čtvrté v sobotu s nepatrnými přestávkami až do sedmi hodin v neděli ráno, protože při nočním představení přijeli ještě filmaři, kteří zachytili několik scén pro filmové zpravodajství... V podání Benáteckých to nebyl nevinný románek, to byla hra o pevnosti českého člověka, který si dovede neohroženě hájit svá práva, to byla hra o čisté lásce čistých lidí, hra, v níž právě lidové postavy se staly nositelem dobra a pravdy... S radostí se připojujeme ke konstatování poroty, která vyjádřila uznání za čisté představení a za to, že soubor i za ztížených podmínek splnil dobře svůj úkol.“

Starý Václav Běhounek v „Práci“ už tak vlivný nebyl. Sice hned v úvodu svého fejetonu, nazvaného



Hana Kvapilová a Oldřich Weiss v závěrečné scéně „Lucerny“.



Zleva: Josef Doškář, Eda Jindra, Mirek Duštira a Karel Kubánek jako muzikanti

účinkujících: kromě herců, statistů a technického personálu i členové pěveckého sboru „Foerster“, vedeného J. Havlíčkem, ženský pěvecký sbor a karborundští hudebníci. Silnou složkou inscenace byla totiž i hudba, kterou pro benáteckou „Lucernu“ složil mladoboleslavský skladatel Bohumil Trefil.

Bylo to už v době maloučké politické tání, tedy po smrti Stalina a Gottwalda - takže si mohl redaktor Arnošt Schulz ve Večerní Praze v recenzi benátecké „Lucerny“ dovolit poznámku, jak bylo správné, že kněžna tu nebyla prezentována „jako zuřivý nepřítel lidu“. A bude tudíž lepší, když místo všelikého osobního vzpomínání připomenou několik úryvků z článků v denících či časopisech, které si tehdy všimly benátecké „Lucerny“ v Hronově trochu obsíměji.

„V sobotu se na hronovské scéně představil s „Lucernou“ reprezentant Pražského kraje divadelní odbor ZK Karborundum z Benátek nad Jizerou“, psal ve Večerní Praze už zmíněný Arnošt Schulz. „A zájem o představení byl obrovský. Odpoledne i večer byla hra vyprodána, a tak nezbylo, než rych-

Hronovská mateřídouška, také ocenil pochopení pro myšlenku hry, a dokonce nadneseně prohlásil, že benátecký soubor „odnesl si s touto Lucernou z Hronova palmu vítězství ve vytrvalosti, houževnatosti, poctivé práci a v nadšeném zápalu pro divadlo“. Ale potom se v něm ozval kritik a poukázal na to, že vzhledem

i velikost, aby z něho dýchala i vůně lip a mateřídoušky rodné země“.

Asi měl tenkrát Václav Běhounek sennou rýmu, protože Arnošt Schulz si ve svém článku naopak pochvaloval poetičnost inscenace a zvláště vrcholné scény, která „prosycovala jeviště i hlediště vůní mateřídoušky a staré lípy“. (Vědět tenkrát, že jde hlavně o mateřídoušku, mohli jsme ji na stránce u remízku natrhat a přivést do Hronova plnou nůši.)

V podobném duchu jako Arnošt Schulz psala také značka -ý- v tehdejší Svobodném slově, ale všimla si hudby:

„Nesmímě obohatil celé představení mladoboleslavský skladatel Bohumil Trefil, který s benáteckými ochotníky spolupracuje. V jeho scénické hudbě k Lucerně bylo opět mnoho krásných variací na lidové motivy, líbezných melodií, z nichž přímo dýchala atmosféra Jiráskovy hry. Vrcholným těžištěm hudby pak byl mohutný chorál v posledním jednání pod lipou.“ Lidová demokracie přinesla tehdy k zahajovacímu představení Hronova jen menší článek, v němž hlavně hodnotila herecké výkony.



Benátečtí ochotníci na Jiráskově Hronově v roce 1955

k rychlému nastudování „nevyšlo ve všem všudy představení dokonale. Nevyznělo zcela tak, aby z něho dýchala pravá jiráskovská prostota

Na jejich rozboru si dal záležet i Jiří Beneš, tehdy šéfredaktor měsíčníku „Ochotnické divadlo“. Samozřejmě že v tomto časopise musel být

o benátecké „Lucerně“ obsáhlejší referát a Jiří Beneš mu věnoval téměř tři sloupce. „Byla to zajímavá inscenace“, napsal, „ve které se soubor, studující tuto hru v krátkém termínu sedmi neděl, nedopustil žádné zásadní chyby proti pojetí autora. Představení neskouzlo ani do jednoho extrému. Soubor nevytvořil z Lucerny povrchní milostný románek, ani nezesměšnil lidové postavy a nekarikoval postavy z nepřátelského tábora. Nedopustil se levičáckého přehánění, jakého jsme byli v poslední době svědky. Soubor však ještě nevytěžil z Lucerny její vzácný humor...“ Následoval potom stručný rozbor všech hereckých výkonů. Nemá cenu ho po padesáti letech připomínat. Pravdou je, že skoro každou postavu Beneš za něco pochválil, ale na každé také našel nějaký ten „nelibý chlupek“.

A tak z pamětnické povinnosti i zmínka o obsazení: mlynáře hrál O. Weiss, Haničku H. Kvapilová, kněžnu J. Stránská, vodníky J. Havlasa a P. Štýs, Kláskovou V. Žďánská, vrchního A. Majer, učitelského M. Duštira, trio muzikantů K. Kubánek, E. Jindra a J. Doškář, mušketýra F. Honc, Brahu Ž. Král atd. Režii měl V. Vondra, jevištní výprava byla dílem J. Bahníka a J. Abrahama, u harmonia byl K. Cach.

„Vcelku působilo představení dobrým dojmem jako pečlivě propracovaná, vyrovnaná inscenace“, pochválil Jiří Beneš benáteckou Lucernu v závěru svého referátu.

Převažující chvála tisku však stejně nepřevážila rozhodnutí poroty, která v konečném hodnocení zařadila „Lucernu“ až na druhé místo za tehdy velmi tendenci „Nositele řádů“ Miloslava Stehlíka, zahrané ochotníky z Vítkovických železáren. Těžký průmysl tehdy ještě na všech frontách vítězil. A kampak na „nositele řádů“ i „neřádů“ s mateřídouškou! Což platí - obrazně řečeno - i v dnešní době.

-von-

CO SE PSALO...

Neklidné počasí,

jež letos převládá, způsobilo nad krajem již četné bouřky, za nichž se sneslo mnoho blesků. Tak min. středu uhořelo do domu p. dr. Figara a blesk přeletěl z hromosvodové tyče do telefonního vedení a z aparátu přeskočil v podobě dlouhé jiskry do kamen. K úrazu našťastí nedošlo. - Liják, který se v neděli rozpoutal, způsobil v bytech četné zátopy, zvláště proto, že právě prováděná kanalizace vzala místy povrchovým vodám jejich původní směr. Na Vinici se zřítla část terasy a sesula se na dvorek domu p. Svačiny, listonoše v.v. Prudkým úderem byla proražena zeď dvorku a nosné pilíře odhozeny do ulice. Jen velké náhodě lze děkovati, že nedošlo k neštěstí. Ještě v noci musila být další část náspu na Vinici stržena, neboť hrozilo nebezpečí, že se sesuje na transformátor Eratických závodů. Na četných místech byly poškozeny kanalizační výkopy. Na náměstí byly tak zatopeny, že v pondělí dopoledne musila z nich být pumpována voda, aby se mohlo přikročiti k dalším pracím.

Benátky č. 26 z 28. 6. 1940

Otevření

restaurace Okresní záložny hospodářské v Nových Benátkách v nových místnostech účastnilo se mnoho hostů, kteří vyslovili svoji spokojenost nad pěkně upravenými pohodlnými místnostmi. Prostředí bylo příznivé rušné a nenucené zábavě.

Benátky č. 26 z 28. 6. 1940

Uzavřená okres. silnice

Po dobu výdlažby je okresní silnice, odbočka se státní silnice Dražice n. Jiz., resp. Nové Benátky - Dražice n. J. - Zdětín, uzavřena v úseku: most přes Jizeru - dvůr Družtev. závodů - u zříceniny hradu.

Benátky č. 27-28 z 12. 7. 1940

Vzácný květ

V rodině p. lékárníka Straky vykvetla v těchto dnech juka. Protože tato palma kvete jednou za 25 let, jest to úkaz jistě vzácný. Palma nachází se v zmíněném domě ještě po předchůdci dnešního majitele lékárny, strýcovi paní lékárníkové p. Wildmanovi a kvete poprvé vůbec. Pohled na květ, který má výšku na 1,50 metru a spočívá na palmě asi stejné výše, je vskutku zajímavý. Také si jej přišlo prohlédnout mnoho zájemců.

Benátky č. 29 z 19. 7. 1940

Na plovárně se krade

Nemíne dne, aby někdo z návštěvníků plovárny nepohřešil nějaký předmět: plavky, peníze, kusy oděvu, atd. V podezření je jeden mladistvý darebák, jehož činnosti bude třeba v budoucnu věnovat lepší pozornost.

Benátky č. 29 z 19. 7. 1940

Z Dražic n. Jiz.

Koupaliště Družstevních závodů v Dražicích n. Jiz. bude otevřeno již tento týden.

Benátky č. 29 z 19. 7. 1940

**Vykopávky
ve zříceninách hradu
v Dražicích n. Jiz.**

Archeologický ústav konal delší dobu na gotickém hradě v Dražicích n. Jiz. vykopávky. Práce tyto, se značnou podporou Družstevních závodů podniknuté, přinesly velmi bohatý výzkum; byl odkryt celý půdorys hradu, vykopána ohradní zeď i s věží, nalezeno vnitřní dělení hradu a částečně upraveny nalezené místnosti, pokud leží mimo dnes užívané komunikace. - Příštího roku budou zříceniny hradu konservovány. Kromě toho bylo nalezeno více úlomků středověké keramiky, ukazující vývoj od doby XIII. - XV. století. Vykopávky řídil dr. Borkovský.

Benátky č. 29 z 19. 7. 1940

**„Modrá stuha“
již tuto neděli**

Již tuto neděli dne 21. VII. ve 3 hodiny odpoledne koná se velký plavecký závod o „Modrou stuhu Jizery“ na městském koupališti v N. Benátkách. Z dosud přihlášených jsou favority Matějček, Janda, Martínek. Překvapení nejsou však vyloučena. Proto v neděli všichni na plovárnu.

Benátky č. 30 z 26. 7. 1940

**V Praze byl stížen
nevolností**

vážený benátecký občan, pan Václav Mach. Byl převezzen do nemocnice Milosrdných bratří, kde se vzpamatoval a byl ponechán v ošetřování. Přejeme mu brzkého uzdravení.

Benátky č. 30 z 26. 7. 1940

Dobry úlovek

Velkému rybáři před Bohem a před lidmi, známému funkcionáři rybářského spolku p. G., podařilo se min. týden dobrý úlovek. Bylo již na čase, neb se zdálo, že ryby se udicím funkcionářů vyhýbají... Smůlu protřhl, jak jsme již výše podotkli, p. G., který „chy-

til“ pěkného kapra o váze dobrých 5 kilo. A to nebyl jediný úlovek - spolu s kaprem chytil jedno zlaté kvítko z Křemene, které zmíněného kapra vytáhlo z tůně a neslo k domovu. Mladý podnikavec bude mít nemilé oplétání s úřady a pan G. v srdci bolest, že toho kapra nechtyl jak se patří a sluší, tj. bez kluka a na vlastní udici z Jizery...

Benátky č. 30 z 26. 7. 1940

Drobné krádeže

Ke škodě firmy Ignis, která pracuje na kotelně Spojených závodů pro výrobu karborunda a elektritu ve St. Benátkách, odcizil přes neděli neznámý pachatel gumovou hadici v ceně 600 K. - Panu K., zaměstnanci fy Karborundum, ztratily se v pátek zlaté hodinky. Krádeží zabývá se četnictvo.

Benátky č. 30 z 26. 7. 1940

Připravilo muzeum

MĚSTSKÉ PAMÁTKY

Husovo náměstí je bohaté na vzácné domy a stavby. Městskou památkou je nejen Kaple svaté Rodiny nebo Dům U ryby (U modrého kapra), ale také dům č. p. 77 na rohu u příjezdu na náměstí. Tento objekt patří k těm nejstarším - již v roce 1572 existuje zmínka o jeho prodeji.

Nárožní dům býval krásným barokním hostincem U bílého lva. Hrál prý v něm k tanci i mladický houslista František Benda. Budova prošla několika přestavbami, velmi známá je jako dům Šelbických, kde se prodávalo nádobí a železářské potřeby. Po 2. světové válce zde byla mlékárna paní Damaškové a v současné době funguje opět jako hostinec U Horvátů.

Jana Vernerová



Dům č.p. 77 na rohu Husova náměstí v době, kdy zde měl prodejnu Václav Šelbický. Jako „dům Šelbických“ je znám dodnes.

Foto poskytl Muzeum Benátky



Dům č.p. 77 v současné době

Foto Jana Vernerová

DOPISY, NÁZORY

Takové malé zamyšlení

Vzpomínám si, jak před více než patnácti lety ve všech anketách o nejpotřebnější lidskou vlastnost s přehledem vítězila tolerance. Byla to odpověď na potlačování osobního názoru totalitním režimem. Každý názor, který nebyl v souladu s oficiálním názorem vládnoucí moci, musel být všemi prostředky zničen a jeho autor zneuctěn a odsouzen. V kampaních pořádaných režimem bylo na občanech žádáno takovýto postup podporovat, i když s ním vnitřně nesouhlasili a často ani podstatu problému neznali. Dnes jsou všechny svobody jednotlivce zaručeny Listinou lidských práv, Ústavou České republiky a na ně navazujícími zákony a nařízeními. Ale položme si otázku: Umíme tato práva využívat k obecnému prospěchu? Jsme ochotni se ve veřejných věcech angažovat? Naučili jsme se být tolerantní k názoru druhého? Je to něco nepochopitelného a odsouzeníhodného, vysloví-li někdo odlišný názor? Není snad demokracie v podstatě diskuse a nemá být tato diskuse vedena slušně? Odpovědi nechám, vážení čtenáři, na vás.

Po vzniku samostatného Československa vyslovil prezident T. G. Masaryk názor, že budeme potřebovat padesát let, než demokracie u nás zdomácní. Místo toho nám bylo vnuceno padesát let totalitních režimů a jejich působení na naši morálku. Podle vývoje posledních patnácti let se obávám, že nám nebude k osvojení principů demokracie stačit ani sto let. Málo využíváme práva spolurozhodovat ve volbách, bojíme se vyslovit svůj názor, abychom náhodou nenarazili. Často se setkávám s požadavkem spoluobčanů, abych „na zámku“ vyřídil jejich názor, zasadil se za řešení toho nebo onoho problému, přišel vyfotografovat a uveřejnit určitý nešvar. Svěřuji mi nespokojenost s některými rozhodnutími volených nebo jmenovaných pracovníků. Děkuji za důvěru, ale nejsem ani voleným zastupitelem, ani městským ombudsmanem. Už ve starých řeckých městských státech, několik staletí před narozením Krista, byl každý občan, který se nevyjádřil k veřejným záležitostem, považován za bezectného. Nahrazovat osobní lhostejnost nadáváním u sklenice piva není nejlepší způsob.

Tolik jsem považoval za nutné sdělit obecně a teď ke konkrétní záležitosti. Když jsem napsal do květnového Zpravodaje Benátecka článek o kácení parků v Remízku a v zámeckém parku, netušil jsem, jak odlišné a početné reakce vyvo-

lá. Ty záporné jste si jistě přečetli, byly komplexně uveřejněny v červnovém Zpravodaji. Až na jednu, tlumočenou mi ústně, která má humorový nádech. Budu prý žalován pro urážku na cti. Nepochopil jsem sice, o jakou urážku a o jakou čest se tu vlastně jedná, ale nápad to není nezajímavý. Představte si, že tuto spornou kauzu budou projednávat skutečně nestranní odborníci. Jaký asi bude jejich nestranný verdikt? Mnohem více bylo ohlasů kladných, projevených mně osobně, a to i po uveřejnění odpovědi. Nechci vyvolávat nekonečnou polemiku, ale několik poznámek si nemohu odpustit.

Hned v úvodu chci sdělit, že na více nebo méně skryté invektivy, podsouvané mi úmysly, které jsem nikdy nevyslovil, na pokusy o osobní urážky nebudu reagovat. Mám pro to dva dobré důvody. Za prvé, jak jsem již výše uvedl, slušný člověk by těchto způsobů používat neměl. Bylo by to jen důkazem, jak pozornými a učenlivými žáky v osvojování totalitních praktik jsme byli. Za druhé se domnívám, že benáteckým občanům jsem natolik znám, že další úpravy mé osobnosti jsou naprosto zbytečné. Další věc, kterou chci zdůraznit, je moje velmi dobrá zkušenost s jednáním naprosté většiny benáteckých státních úředníků. Setkal jsem se tu s ochotou přesahující rámec jejich pracovních povinností. To považuji za nutné zdůraznit.

A teď už konkrétně. Paní Ing. arch. Evě Vyletové děkuji za informaci o zastavení zmiňované parcely od roku 1840. Já ten malý domeček pamatuji o sto let později. Na oplátku vám jako spoluautor vydaného Fotoarchivu Benátecka doporučuji prohlídku prvního dílu. Zde můžete vidět nejen, jak ten domeček původně neypadal, ale byl umístěn, ostatně část tam stojí dodnes, ale hlavně, jak proti stávajícímu stavu tehdy do panoramatu zámeckého areálu nezasahoval. Je to výmluvný doklad nade vše pochybnost. Škoda jen, že všichni účastníci stavebního řízení, jak píší, splnili svou povinnost se známým výsledkem. Pokud se kácení a „ošetřování“ stromů týče, jen doufám, že nebudou v našem městě upravovány všechny stromy, které někomu částečně stíní nebo jinak překáží. Ke kácení v Remízku jen dodávám, že jsme s přítelem padesátimetrovým pásmem přeměřili vykácenou plochu a ta činí 3400 m². A znovu opakuji, že z plošného kácení v Remízku jsem neobvinil správce městských lesů, ale zastupitele, kteří asi před

deseti lety rozhodli převést tuto rekreační oblast na hospodářský les. Kácení je tedy jen důsledek tehdejšího rozhodnutí.

Celá diskuse okolo mnou zveřejněných případů by asi skončila jako pláč nad rozlitym mlékem. V odpovědích totiž chyběl nějaký závěr a také postrádám vyjádření zastupitelů. Víím, že kácení v Remízku bylo předmětem interpelace na zasedání zastupitelstva, ale neznám přijatý závěr. Obracím se tedy veřejně na osobu nejpopulárnější, na starostu města, s následujícími otázkami:

1. Bude zastupitelstvo revokovat své rozhodnutí o převedení Remízku na hospodářský les, nebo se zde i v příštích letech bude plošně kácet?

2. Jaká opatření budou přijata, aby případné další stavby rušivě nezasahovaly do panoramatu města?

A protože nemíním dál v diskusi o těchto otázkách pokračovat, předem panu starostovi za odpovědi děkuji. Myslím, že nejen já, ale i ostatní občané a voliči na ně mají právo.

Jaromír Polák

Starosta odpovídá

Vážení občané, v posledních číslech Zpravodaje byla díky podnětům člena redakční rady a předsedy Spolku rodáků J. Poláka rozvinuta diskuse k několika problémům. Mohu-li je zkráceně definovat jednalo se o:

1. vykácení části lesíka „Remízku“ (dubový porost)
2. úpravu jírovců (kaštanů) v prostoru za zámeckým kostelem
3. výstavbu rodinného domku Ing. Kratochvíla v prostoru pod zámeckým kostelem.

Na otázky řešení problematiky renovace Husova náměstí již odpověděl RNDr. Štífer.

Pan Polák vyzval ve svém článku odborné pracovníky města a dotčených orgánů státní správy k odpovědím, které mu byly v následujícím čísle Zpravodaje poskytnuty. Protože se většinou jedná o odbornou problematiku, řešenou odbornými orgány, nechtěl jsem se k těmto záležitostem vyjadřovat. Vzhledem k tomu, že tyto odpovědi zřejmě pana Poláka neuspokojily, byl jsem vyzván přímo k odpovědi na 2 otázky, kvůli kterým se k této problematice ještě vracím.

Vykácení části lesíka „Remízku“

K „Remízku“ mám svůj osobitý vztah, je v části města, kde jsem prožíval své mládí, takže jsem jeho stav aktivně nevědomky monitoroval. Za minulého režimu byl Remízek bezprizorní částí zeleně města. Tak, jak to bylo tehdy obvyklé, „nebyl ničí a patřil všem“. Někdy v šedesátých letech se místně příslušný občanský výbor rozhodl, že v jedné části (nikoliv té dubové) vybuduje odpočinkové místo. Ve stráni obrácené k severu bylo prokopáno asi 80 m cestičky (Neměřil jsem to s přítelem pásmem!), podle které bylo umístěno několik laviček. Tato aktivita přinesla „očekávaný“ výsledek - místo k odpočinku neosloužilo a zpusťlo. Z toho zřejmě odpovědných však nevyšlo, že lesík slouží jako odkládiště odpadů (několik divokých skládek).

V tomto stavu jej zdědilo nové porevoluční zastupitelstvo. Na počátku devadesátých let, kdy město nabylo zpět své historické lesy, získalo bezúplatným převodem část lesů v bývalém vojenském výcvikovém prostoru a byla zřízena rozpočtová organizace města Správa městských lesů. V osobách Ing. Vitvara a mladého hajného K. Bendla pak i odborníky, kteří svému řemeslu opravdu rozumí. V té době se řešila i problematika divokých skládek a přišly podněty na nedovolenou těžbu dřeva v Remízku.

Zastupitelstvo se otázkou zabývalo a po zhodnocení všech odborných i laických stanovisek rozhodlo (podle pana Poláka hloupě) o zařazení Remízku pod Správu městských lesů. Jestli to bylo rozhodnutí logické či hloupé, nechť posoudí hlavně občané, kteří problematiku Remízku znají.

Je jasné, že vykácení části Remízku vyvolalo v každém určité pocity. Přiznám se, že mé pocity nebyly zpočátku zrovna příznivé, jako ostatně pocity při pokácení jakéhokoliv stromu. Na zasedání zastupitelstva byla odborně vysvětlena ostrá interpelace poslance Bareše. Myslím, že čas v podobě nově rostoucího lesa dá našim odborníkům za pravdu. Vycházejíce z předpokladu, že Remízek nemůže být příměstským lesem zvláštního určení (viz odborná stanoviska k dotazům p. Po-

láka ve Zpravodaji číslo 6/2005) a že v další části lesa díky chráněnému hnízdění havranů nelze plošně kácet, není nutné přijímat nesmyslné usnesení o plošném kácení. To je odpověď na otázku číslo 1.

Úprava kaštanů za zámkem

Pokud pan Polák sleduje činnost města v oblasti úpravy zeleně, pak jistě dobře ví, že postupně probíhá ošetřování a úprava zeleně v městském parku i v jiných lokalitách (hrad Dražice) odbornou firmou pana Kerbera z Otradovic. Z finančních důvodů probíhá na etapy a myslím, že to zeleni prospívá. Po několika větrných smrštích, kdy došlo v minulých letech k odlomení několika větví lip ve vstupním prostoru zámku a k rozlomení kaštanu s následným poškozením střechy zámekého kostela, bylo přistoupeno k „odbornému radikálnímu zmlazení“ těchto lip i jmenovaného kaštanu. Tehdy to vyvolalo také velké diskuse, ale současný stav dává jistě za pravdu odborníkům. Úprava kaštanů za zámekým kostelem byla provedena rovněž na základě odborného posouzení a čas jistě opět ukáže, že nešlo o nerozvážený nešetrný zásah, který je rovněž vyjádřením vůle po dobrých sousedských vztazích města k novému sousedu Ing. Kratochvílovi, jehož nový domek uvedené stromy ohrožovaly.

Tím se dostávám k bodu číslo 3 uvedenému na začátku mého příspěvku, tedy k novému rodinnému domku Ing. Kratochvíla.

Jak již bylo vysvětleno v předchozích číslech Zpravodaje, k problematice výstavby nových domů se v územním a později stavebním řízení vyjadřují všechny dotčené subjekty a organizace, včetně architekta města i orgánů památkové péče. S památkáři vždy tak trochu bojujeme, neboť jejich připomínky a požadavky vždy více vyprazdňují kapsu města. V otázce rodinného domku Ing. Kratochvíla probíhala diskuse také. Myslím, že tento domek jak hmotově, tak i vzhledově do panoramatu města zapadá. Vyřešil prostor, který byl strašákem leteckých snímků zámku, neboť slovo nepořádek zdaleka nevyjadřuje stav, jaký na tomto sousedním pozemku panoval. Rovněž si myslím, že doba jde kupředu a nelze nostalgicky kopírovat stavby z předminulého století.

Takže mou odpovědí na druhou otázku pana Poláka je, že zastupitelstvo nebude přijímat omezení a zákazy k problematice, která je dostatečně ošetřena v českých zákonech, a jak víme, zákon má přirozeně vyšší váhu, než usnesení zastupitelstva.

K celé této problematice chci dodat jen to, že určitě jsou dojmy, které lze uplatňovat v rovině pocitové. Ty se pak mohou lišit od hledisek odborných. Je dobře své pocity ventilovat a diskutovat, to je podstata demokracie. Pokud se nám ale dostane seriózního odborného a společenského vysvětlení, měli bychom je přijmout a vytvořit si nový názor. Myslím, že v daných případech takové vysvětlení předloženo bylo. Pokud ale někdo nedovede toto stanovisko přijmout, ať už pro své neomylné „ego“ či z jiných důvodů, pak je určitě neseriózní se schovávat za zástupné problémy nebo věc řešit v rovině „jedna paní povídala“ nebo „lidé říkali“.

Vážím si pana Poláka v oblasti jeho práce pro Spolek rodáků i pro odborné a „patriotické“ znalosti z historie Benátek, které šířil jak na stránkách Zpravodaje, tak i ve sbírkách historických snímků vydaných elektronicky. Nemohu však přijmout jeho naznačené invokativy i snahu o definování současného benátského zámku jako symbolu totality. My starší jsme opravdovou totalitu prožili a víme, o co jde.

Přesto se nad touto invokativou musíme zamyslet jak v radě, tak i zastupitelstvu. Jedná se o dost závažné obvinění a diskuse z očí do očí bude zřejmě nejlepším způsobem, jak si vyjasnit svá stanoviska chlapským způsobem.

Jaroslav Král, starosta města

INZERUJTE VE ZPRAVODAJI BENÁTECKA



Mateřská škola Poupátko o prázdninách



Mateřská škola Poupátko

Foto poskytla MŠ Poupátko

Prázdniny se rozběhly a půlku už máme za sebou. Mateřskou školu Poupátko letos čekala zatěžkávací zkouška. Tyto prázdniny se nedala uskutečnit zavedená praxe, kdy jeden prázdninový měsíc zajišťuje chod MŠ Růženka a druhý Poupátko. Jedním z důvodů je přestavba na Podolci, která by rodičům ztrpčovala docházku do Růženky.

Jenže stejně jako ostatní školky i Poupátko si musí během prázdnin vyhojit drobné bolístky a ošetřit ranky. Takže v jedné třídě pilně malovali páni malíři, ve druhé již paní uklízečka stírala cákance, které po sobě zanechali, ale ve třetí už muselo být hotovo, protože školku o prázdninách navštěvovalo až 37 dětí. Přes kolotoč, který vše obnášelo, školka hýří veselými barvami, na podlaze leží nové lino, kuchyňka dostane nová okna, a ať to teď tak nevypadá, v září bude pro nové i staronové žáčky připravena.

Helena Votoupalová, MŠ Poupátko

Město Benátky n. Jiz.
nabízí

NOVÝ PLÁN

s leteckým snímkem
Benátek nad Jizerou
20,- Kč / ks

Prodejní místa:

Podatelna

Městského úřadu

Benátky nad Jizerou,
Zámek 49

Informační středisko

města Benátky nad Jizerou,
Zámek 50

PLÁN MĚSTA
s leteckým snímkem
BENÁTKY
nad Jizerou
a okolí





Město Benátky nad Jizerou

Vás srdečně zve na

ZÁMECKÉ SLAVNOSTI

Sobota 3. září 2005 na nádvoří zámku

Program (14.00 - 19.00 hodin):

- | | |
|---------------|--|
| 14.00 - 14.40 | zahájení starostou města
Akordeonový orchestr (partnerské město Rossdorf) |
| 14.40 - 15.05 | Petr Martinák (imitátor) |
| 15.05 - 15.30 | Akordeonový orchestr (partnerské město Rossdorf) |
| 15.30 - 15.50 | Duo Absolon (moderní magie) |
| 15.50 - 16.30 | Vladimír Hron (Abeceda hvězd) |
| 16.30 - 16.35 | Duo Absolon (tanec loutek) |
| 16.35 - 16.55 | Anife a Ivan Vyskočilovi (trocha zábavy z Orientu) |
| 16.55 - 17.10 | Hodina pravdy - Petr Svoboda - mini soutěž |
| 17.10 - 17.20 | Petr Svoboda (moderátor - rozhovor s Petrem Poláčkem) |
| 17.20 - 18.20 | Petr Poláček se skupinou (finalista Superstar) |

Doprovodný program (13.00 - 19.00 hodin):

tržiště s ukázkami řemesel a prodejem výrobků

(lazebnice, svíčky, mýdla, výrobky ze slámy, dráteník, perníkářka, kovář, košíkářka, suchá vazba a koření, ražba mincí, dřevěné lidové hračky, umělecká keramika)

Večerní program (19.00 - 24.00 hodin):

- | | |
|---------------|--|
| 19.00 - 24.00 | zahraje k tanci i poslechu skupina CONTO z Českého Brodu |
| 21.30 - 22.00 | noční ohnivá show |
- (orientální tanečnice s hořícími předměty, tanec na hořících střepech, kejklíř - žonglování s ohněm, hořící provazy, plivači ohně apod.)

AKCE SE KONÁ ZA FINANČNÍ PODPORY STŘEDOČESKÉHO KRAJE

INZERCE

Prodejna „JIST“Dražická 67, Benátky nad Jizerou I
přijme**VYUČENOU PRODAVAČKU**

(celý pracovní úvazek)

Informace na telefonním čísle: 326 316 110

**PŮJČKY
měsíční splátky****Telefon: 604 758 145****Jiří Švejda****AUTO opravná
půjčovna**

- pronájem osobních a dodávkových vozidel
- pneu servis včetně dodávky nových pneu
- výměny olejů Shell
- seřizování geometrie předních a zadních náprav
- diagnostika motoru a elektroniky vozidla
- příprava vozidel na STK včetně zajištění

kontakt: Jiří Švejda, tel. 326 361120, 603 452974
jirisvejda@autopujcovna-svejda.cz • www.autopujcovna-svejda.cz**AUTOŠKOLA
MIROSLAV KAKOS****Výcvik v řízení motorových
vozidel pro skupiny****A/M, A, B, C, D, E****Benátky n. J.**
Husovo nám. 16**tel. 326 316 062****Mladá Boleslav**
17. listopadu 1378
(u ZŠ Pastelka)**tel. 603 542 589****tel. 608 544 149****Školení pro osvědčení
profesní způsobilosti řidiče**

**Velmi příznivé ceny!
Možnost výuky a školení
na splátky!****RENAULT**

Nové pojištění vozidel: Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

www.autoskola-kakos.com**CZECH HOCKEY
CHALLENGER CUP****9. - 13. srpna 2005****ROZPIS ZÁPASŮ:****Ročník: 1990**

den	hodina	soupeř
9. 8.	8.30 - 10.00	SIBIR NOVOSIBIRSK (RUS)
10. 8.	10.00 - 11.30	AUSTRIA SELEKT (AT)
11. 8.	10.00 - 11.30	BANTAM MINOR 1990 POLAR BEARS (CAN)
11. 8.	16.30 - 18.00	HC LETCI LETŇANY
12. 8.	11.45 - 13.15	KAUNO TIGRIUKAI (LV)

**Všechny zápasy se hrají
na stadionu v Benátkách nad Jizerou****Sobota 13. 08. 2005**

hodina	zápas	stadion
11.45 - 13.15	A3 - A4 o 3. a 4. místo	Kobra Praha
13.15 - 14.45	A6 - A5 o 5. a 6. místo	Kralupy nad Vltavou
13.15 - 14.45	A1 - A2 o 1. a 2. místo	Letňany
16.30	VYHLÁŠENÍ	Letňany

Ročník: 1993

den	hodina	soupeř
9. 8.	10.00 - 11.30	BALDERA HOCKEY SCHOOL (LV) stadion Benátky nad Jiz.
10. 8.	08.30 - 10.00	TBA stadion Benátky nad Jiz.
10. 8.	13.15 - 14.45	EV HOKEJS RIGA (LV) stadion Benátky nad Jiz.
11. 8.	08.30 - 10.00	MMKS PODHALE NOWY TARG (PL) stadion Kobra Praha
12. 8.	10.00 - 11.30	MONTREAL (CAN) stadion Hvězda Praha
13. 8.	08.30 - 10.00	HK KRALUPY NAD VLTAVOU stadion Kralupy nad Vlt.
13. 8.	16.30	VYHLÁŠENÍ stadion Letňany

*Připravil Jan Slivka, vedoucí Správy sportovních zařízení města*20. a 21. srpna vždy od 9.00 hod.,
jez v Obodři**36. ročník
vodního slalomu****„O štít Města Benátky nad Jizerou“**

pořádá SK vodní slalom Karbo

Sumikei Czech s.r.o.



Japonská společnost hledá pro svůj závod v Benátkách nad Jizerou, Průmyslová 1010, následující pozice:

Elektromechanik Expert PLC stroje

POZICE PODŘÍZENA:

Vedoucímu údržby

Hlavní zodpovědnosti:

- Údržba a řízení kontroly
- Obnova, renovace, prevence poruch
- Generální opravy výrobních linek
- Práce na PLC strojích
- Práce s kontrolním panelem
- Spolupráce s ostatními kolegy v oddělení údržby

Požadovaná kvalifikace:

- Vyučení v oboru elektromechanik nebo SŠ vzdělání ve stejném oboru
- Uživatelská znalost práce na PC
- Znalost práce na PLC strojích

Strojní mechanik údržby

POZICE PODŘÍZENA:

Vedoucímu oddělení údržby

Hlavní zodpovědnosti:

- Údržba a kontrola zařízení a strojů
- Obnova, renovace, prevence poruch
- Seřizování a opravy výrobních linek
- Spolupráce s ostatními kolegy v oddělení údržby

Požadovaná kvalifikace:

- Vyučení v oboru Mechanik/Seřizovač strojů a zařízení nebo SŠ vzdělání ve strojním oboru

Laborantka kvality

POZICE PODŘÍZENA:

Vedoucí laboratoře kvality

Hlavní zodpovědnosti:

- Testování výrobků na základě výrobních standardů
- Měření výrobků pomocí měřicích přístrojů
- Archivace záznamových archů a vzorků
- Příprava zpráv z výsledků měření
- Záznam dat a údajů

Požadavky:

- SŠ vzdělání ukončené maturitní zkouškou
- Znalost práce na PC

Očekáváme:

- Samostatnost, schopnost rychlého rozhodování
- Spolupráci při řešení problémů, plné pracovní nasazení
- Loajalitu, flexibilitu
- Zodpovědnost za řešení přidělovaných úkolů
- Individuální přispění k naplňování firemních cílů

Nabízíme:

- Práci v úplně novém závodě ve třisměnném provozu
- Zaměstnání u zahraniční společnosti
- Odpovídající platové ohodnocení
- Systém benefitů společnosti

Kontakty: personální oddělení: 326 570 410, 419, paní Olga Vichová, e-mail: olina.vichova@sumikei.cz



Co je to STOB?

Nejefektivnější metoda terapie obezity. Metodika učí jak řešit stresy jinak než jídlem, jak ovládat nevhodné myšlenky a emoce. Neochuzuje o požitek z jídla ale mění postupně nevhodné stravovací a pohybové návyky.

Zvažte zisky a ztráty a pokud se do hubnutí pustíte, dejte si jako první předsevzetí, že nepodlehnete nabídkám na rychlé bezpracné zhubnutí, ale že pro věc uděláte něco aktivně sami, a to nejlépe pod vedením odborníků.

Podrobné informace získáte : www.stob.cz

Základní kurz bude probíhat pod odborným vedením lektorky Dany Klabanové, za pomoci odborné cvičitelky Jany Nejedlé a za případné pomoci odborných spolupracovníků ze společnosti STOB. Úspěšnost tohoto přístupu k léčbě obezity potvrzují tisíce absolventů kurzů, kteří zde ztratili své nadbytečné kilogramy.

Základní kurz snižování nadváhy trvá 12 týdnů, každý týden je jedna tříhodinová lekce. Zájemci mohou být z řad mužů a žen od 18 let.

Termín: od 16.(23.).9.2005 do 2.(9.)12.2005

V Benátkách nad Jizerou budeme podle zájmu zahajovat 12ti týdenní cyklus vždy v pátek od 17.00 do 20.00 hodin v prostorách Základní školy v Benátkách n.Jiz.(omezený počet zájemců max.do 20).

Na základě velkého zájmu kurzy cyklicky 2 x ročně již druhým rokem opakujeme.

Cena kurzu je 1.500,- Kč a zahrnuje 1 hodinu cvičení, 2 hodiny povídání, materiály a pomůcky potřebné k hubnutí.

Kontakt, odborný lektor:

Dana Klabanová
Platanová 648
294 71 Benátky nad Jizerou

Telefon: 326 362 677 po 18,00 hod.
Mobil: 603 529 564

E-mail: klabanova@napis.cz
dana.klabanova@jmapartners.cz

Drogerie Hladík, člen sítě TETA,

Vás zve do nově otevřeného

„Obchodního dvoru Pražská“



Benátky nad Jizerou
Pražská ulice - vedle tržnice
Tel.: 326 361 249

Sortiment který u nás najdete:

Parfumerie, kosmetika, vlasová galanterie, bižuterie, FOTO sběrna.

Drogerie, barvy, laky, lazury, postřiky, hnojiva, zahrádkářské potřeby.

Míchání barev, laků a lazur.



Benátky nad Jizerou

Otevírací doba:

Pondělí - pátek 8:00 - 17:00

Sobota 8:00 - 12:00

ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY

Miroslav Duštíra

PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky

Miroslav Duštíra
DUKAR
V Zahrádkách 337

Provozovna:
Cukrovarská 294

tel./fax: 326 363 380
infoline: 602 456 679

NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ**H&P podlahy****DŘEVĚNÉ A LAMINÁTOVÉ PLOVOUCÍ
PODLAHY**

- velký výběr z více než 40 druhů
- úpravy povrchů
- záruka na materiál 10 až 15 let
- bezkonkurenční záruka na práci 3 roky

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ NA MÍRU

- dokonalé řešení úložného prostoru
- zrcadlové výplně
- široký výběr doplňků

Konzultace a zaměření ZDARMA

**Staroměstské náměstí 18,
293 01 Mladá Boleslav**

po - pá 8.30 - 17.00 hod.

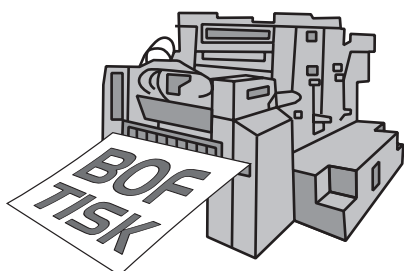
tel./fax: 326 722 065, mobil: 608 560 041

**BOF
TISK**

Marie Blechová
ofsetová tiskárna
NYMBURK

Vyrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky •
pohlednice • štítky na zboží • kalendáře •
desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací
tiskopisy • hospodářské tiskopisy • dopisní
papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy •
svatební oznámení a další tiskoviny



Marie Blechová - ofsetová tiskárna
Potoční 1847, 288 02 Nymburk
Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025
E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, <http://www.boftisk.cz>

**Zabezpečíme vám auto a dům
systémy od firmy Jablotron s.r.o.****Zabezpečení vozidel**

- Dálkově ovládané autoalarmy
- Speciální verze pro Škoda Felicia, Fabia a Octavia
- Imobilizéry
- Centrální zamykání
- Zařízení k bezdrátovému přenosu poplachu
- Elektrické stahování oken



- **GSM zabezpečení vozů:** ovládání systému dálkovým ovladačem, SMS zprávou z jiného telefonu, varování sirénou, odeslání sms co a kdy se stalo, funkce odposlech v autě, možnost spolupráce s dohledovým centrem téměř v celé ČR

Zabezpečení objektů

- Drátové i bezdrátové zabezpečovací systémy
- Bezdrátové ovladače (garážová vrata apod.)
- GSM komunikátory
- PIR detektory
- Snímače kouře a plynu
- Detektory rozbití skla
- Magnety
- Kódové klávesnice
- Vnitřní a venkovní sirény
- Zálohovací zdroje
- Napájecí baterie
- Pokojové termostaty

Mladá Boleslav, Českobratrské náměstí 285
tel./fax: 326 733 485
e-mail: axl@seznam.cz
<http://www.axlelectronics.cz>
Po-Pá 8.00-15.00

AXL electronics
security systems



Mé výkonnější já.

Sestavy skladem,
odvoz k Vám zdarma.



PC LYNX
Virtuální Pokojíček 3

cena za komplet

24.990,-

včetně DPH



Počítač LYNX eXpress MS VP3 (Virtuální pokojíček 3) se stane vaším novým virtuálním světem plným hudby, videa, her a zábavy. Plně nahradí televizor, DVD přehrávač i HiFi věž a obohatí vás o spoustu nových zážitků z hraní her, umožní vám vstoupit do bezbřehého moře internetu a stane se vaším pomocníkem při studiu i v kanceláři.

JPC s.r.o.
náměstí Bedřicha Hrozného 1737
Lysá nad Labem, 289 22
Tel: 325 55 38 37, 325 55 38 38
Fax: 325 55 35 76
Mobil: 777 55 38 47
E-mail: info@jpc.cz
E-shop: http://obchod.jpc.cz



VÝSTAVIŠTĚ LYSÁ NAD LABEM



otevřeno:
čt - ne 9.00 - 17.00

**11. ročník výstavy bytového
vybavení, nábytku a vytápění**

POLABSKÝ KNIŽNÍ VELETRH



ČTYŘI DNY SE ZÁCHRANÁŘI

tel.: 325 552 051, fax: 325 552 050
e-mail: vil@vil.cz, www.vil.cz

8. - 11. 9. 2005

HMYZÍK

*- prostředek pro odstranění
zaschlých much
a obtížných špín
z oken, kuchyní
i karoserií aut
s dokonalým
účinkem
s nanášením
ve formě pěny,
(která povrchy
nepoškořuje).*



Vyrábí a dodává :

DETA – výzkumný ústav spotřební chemie
Husovo nám.61, 294 71 Benátky n.Jiz., ČR
Tel./fax +420 326 316536; 326 316326
E-mail: deta@deta-vusch.cz; www.deta-vusch.cz

OMEGA OPTIX

WE CARE ABOUT EYECARE

Výrobní a distribuční společnost v oblasti oční optiky působící na českém trhu od roku 1993 hledá spolehlivé a loajální pracovníce do výroby.

PRACOVNICE OPRACOVÁNÍ BRÝLOVÝCH ČOČEK

Požadavky:

- cit pro barvy
- velmi dobrý zrak
- pečlivost
- manuální zručnost
- zájem učit se novým věcem
- dobrý zdravotní stav

Nabízíme:

- zaměstnání na hlavní pracovní poměr
- zaměstnání na dobu neurčitou
- pracoviště v Brandýse nad Labem - Vrábí
- zapracování
- zaměstnanecké výhody
- stabilní zájem výroby firmy

Popis:

- dvousměnný provoz (6.00 - 14.15 h., 14.00 - 22.15 h.)

NÁSTUP IHNEDE

V případě, že Vás výše uvedená nabídka zaujala, dohodněte si telefonicky schůzku na naší provozovně – OMEGA OPTIX s.r.o., Pražská 1012, Brandýs nad Labem.

Kontaktní osoby: tel. 326 920 023 Markéta Kopecká – Manažer výroby
tel. 326 920 037 Naděžda Agócssová – mzdová účetní

Vízek s Richtermem vyhráli Vrbatův memoriál

Dvojice Ladislav Vízek - Pavel Richter obhájila v Benátkách nad Jizerou loňské vítězství na tenisovém turnaji hraném jako Memoriál Pavla Vrbaty. Ve finále fotbalovo-hokejová dvojice zdolala prezidenta HC Benátky Bohumila Bartoně ve dvojici se zpěvákem Miroslavem Palečkem. Turnaje se zúčastnilo čtrnáct dvojic. Hrál se na jeden set do šesti vítězných gamů, pouze finálové zápasy byly delší a hrály se do devíti vyhraných gamů. Pořadatelem turnaje byl oddíl ledního hokeje HC Benátky.

Organizátoři zajistili pro letošní turnaj osobnosti hvězdné obsazení. Vždyť se na benáteckých kurtech objevily takové osobnosti, jako herec Václav Vydra, zpěvák Miroslav Paleček, fotbalový trenér Josef Pešice, hokejista Jaroslav Nedvěd, Petr Nedvěd, David Vrbata, Tomáš Plekanec, Ladislav Vlček nebo Václav Pletka. Na účastníky turnaje přitom nejprve čekaly boje ve skupinách a potom hlavní soutěž nebo soutěž útěchy.

Pavel Petr

Výsledky - skupina A:

Vízek, Richter - B. Bartoň, Paleček	6:4
Vízek, Richter - Hložek, Keller	6:2
B. Bartoň, Paleček - Hložek, Keller	6:1

Výsledky - skupina B:

T. Bartoň, J. Nedvěd - Menčík, Zajíc	6:5
Plekanec, Vlček - Šedivý, Moravec	6:1
T. Bartoň, J. Nedvěd - Plekanec, Vlček	2:6
Menčík, Zajíc - Šedivý, Moravec	6:1
T. Bartoň, J. Nedvěd - Šedivý, Moravec	6:3
Menčík, Zajíc - Plekanec, Vlček	6:1

Výsledky - skupina C:

R. Vrbata, D. Vrbata - Petr, M. Škaloud	6:5
Vydra, Cibulka - Maceška, Pavlík	6:1
R. Vrbata, D. Vrbata - Vydra, Cibulka	6:4
Maceška, Pavlík - Petr, M. Škaloud	6:4
R. Vrbata, D. Vrbata - Maceška, Pavlík	6:0
Vydra, Cibulka - Petr, M. Škaloud	6:3

Výsledky - skupina D:

Válková, Pešice - Pletka, Svoboda	6:3
Válková, Pešice - Honzák, Vítek	6:0
Pletka, Svoboda - Válková, Pešice	3:6
Pletka, Svoboda - Honzák, Vítek	6:3

Útěcha - finále:

T. Bartoň, J. Nedvěd - Šedivý, Moravec	6:2
--	-----

Hlavní soutěž - čtvrtfinále:

Vízek, Richter - Vydra, Cibulka	6:1
Válková, Pešice - Plekanec, Vlček	6:3
B. Bartoň, Paleček - R. Vrbata, D. Vrbata	6:4
Menčík, Zajíc - Pletka, Svoboda	6:4

Hlavní soutěž - semifinále:

Vízek, Richter - Válková, Pešice	6:2
B. Bartoň, Paleček - Menčík, Zajíc	6:4

Hlavní soutěž - o 3. místo:

Válková, Pešice - Menčík, Zajíc	9:5
---------------------------------	-----

Hlavní soutěž - o 1. místo:

Vízek, Richter - B. Bartoň, Paleček	9:7
-------------------------------------	-----

Kulečnickovou ligu zakončil již tradiční turnaj jednotlivců

V sobotu 11. července byla v Benátkách nad Jizerou v kulečnickové herně Na Baště ukončena jarní část soutěže kulečnickové ligy. Za přítomnosti zástupců jednotlivých týmů byly vyhlášeny výsledky, nejlepším třem družstvům předány upomínkové poháry a vítězi soutěže - týmu KT Benátky - navíc propůjčen putovní „Benátecký pohár“.

Po ukončení slavnostní části byl již tradičně uspořádán turnaj jednotlivců. Ve srovnání s prvními roky, které odstartovaly tradici tohoto turnaje a kdy spolu svádělo lité boje i více než 30 hráčů, bylo tentokrát účastníků méně, ale je potřeba si uvědomit, že se na postupném snižování počtu účastníků výrazně podepsala neustále se zhoršující kvalita kulečnickových stolů. Proto se nelze divit, že se na konci loňské sezony turnaje zúčastnilo pouhých 11 hráčů.

V letošním roce došlo díky aktivitě kulečnickového klubu DUNS a také díky pochopení a pomocné ruce paní Jarešové (majitelky) k rekonstrukci herny, opravě kulečnickových stolů, a dokonce k zakoupení jednoho 9stopého stolu, jenž je rozměrově shodný se stoly, které se používají při oficiálních turnajích Českého billiardového svazu a při mezinárodních turnajích. Hlavně z tohoto důvodu se letos turnaje zúčastnilo 17 hráčů.

Kromě tradičních hráčů naší ligy dokonce i dva extraligoví hráči - Nohynek z Mladé Boleslavi a Staněk z Liberce. Ten přijel se svým kolegou Novákem, který dokázal, že svými výkony by v extralize ostudu určitě nedělal.

Soutěž se hrála klasickým způsobem (tzv. „zkrácený double KO“ - vyřazovací pavouk, kde má poražený hráč možnost opravy v B straně pavouka. Tato možnost platí až do čtvrtfinále, kam ke čtyřem neporaženým hráčům přistoupí čtyři nejspěšnější z B strany pavouka. Dále už se hraje klasickým vyřazovacím způsobem). Do pavouka byli nasazeni extraligoví Nohy-

nek a Staněk (aby se nemohli potkat v úvodních kolech), kteří nastupovali s handicapem -1 (tzn., že nastupovali k zápasům za stavu -1:0) a ostatní hráči byli dolosováni.

Z neporažených postoupili mezi čtyři nejlepší oba extraligoví hráči Staněk a Nohynek, když Staněk poslal do B skupiny Janouška po výhře 4:1 a Nohynek Staňkova kolegu z Liberce Nováka po výhře 4:0. Dále pak několikanásobný mistr Benátek Kováč, který poslal po vítězství 4:0 do B skupiny mladého Jareše a také Neumann po výhře 4:2 nad Urbanovou. Ke zmíněným neporaženým hráčům postoupil zpět z B skupiny Novák, který vyřadil po výhře 3:1 Kolšovského, Zedník po vítězství 3:0 nad Urbanovou, Jareš, který porazil 3:0 Šubrtu, a Janoušek, který po tuhé bitvě udolal mladého Bartoše, proti němuž nastoupil s handicapem 0:1, což na tři vítězná utkání nebyla žádná legrace.

Ve čtvrtfinále se zrodilo první velké překvapení, když extraligový Staněk prohrál nečekaně 2:4 se svým kolegou Novákem a byl vyřazen. V dalších čtvrtfinálových zápasech přešli Kováč Zedníka, Neumann Jareše a Nohynek Janouška shodným výsledkem 4:0.

V dramatickém semifinále udolal nakonec Novák Kováče 4:2 a Nohynek porazil Neumanna 4:1. Nakonec tedy Benátky neměly vytoužené zastoupení ve finále turnaje. Oba naši hráči se utkali v souboji o 3. - 4. místo. Úspěšnější byl Neumann, který tentokrát nad svým věčným rivalem zvítězil 4:2 a získal ve velké konkurenci skvělé 3. místo.

Finále pak mělo nečekané rozuzlení. Nohynkovi, který ve čtvrtfinále Nováka smetl 4:0, se moc nedařilo a prohrál se skvěle soustředěným soupeřem 0:4. Jarda Novák tedy po vynikající hře, kterou po celý náročný den předváděl, zasluženě zvedl nad hlavu pohár určený nejlepšimu.

Jindřich Drozda

Nové webové stránky benáteckých kynologů:
www.kynologiebenatky.cz

Na kus řeči s šéftrenérem benátské mládeže Alešem Vladykou

Benátský hokej, to není pochopitelně jen druholigové áčko. Úspěšně si totiž vedou také mládežnické celky. Žákovské týmy například mají za sebou premiérovou sezonu v žákovské lize. Dorostence naopak čeká boj v krajské lize a úkol pokusit se vybojovat prvoligovou soutěž. Více už v rozhovoru s šéftrenérem mládeže Alešem Vladykou.

Jak zatím probíhala letní suchá příprava benátské mládeže?

hráčů, kteří na oplátku do Benátek přijdou.

Mládež se připravovala prakticky od 2. května, kdy začala pod vedením kvalitních trenérů suchá letní příprava. Těší mě, že se podařilo pro práci v klubu získat zkušeného trenéra Jiřího Slabého a také to, že u benátské mládeže působí Karel Šimek. Je to skutečný odborník a vím, že se na něj mohu stoprocentně spolehnout. Věřím proto, že se nám společnými silami podaří benátský mládežnický hokej posunout zase o krůček výše.

Jisté ale je, že nemůžete počítat jen s vlastními odchovanci. Jaká je spolupráce s kluby z blízkého okolí?

V současné době se snažíme intenzivně jednat právě s kluby, které sídlí v blízkém okolí. K vzájemné spolupráci proto dochází například se Spartou i Slavii a samozřejmě také s BK Mladá Boleslav. My jsme proto ochotni některé nadané hráče z Benátek do těchto klubů zapůjčit. Musí ovšem za talentované hokejisty přijít adekvátní náhrada. Samozřejmě si nemůžeme myslet, že nám bude nabídnuta stejná kvalita. Nicméně kvalita musí být vyvážena počtem

Z vašich slov je patrné, že se budete především snažit ještě více rozšířit spolupráci, která byla nastartovaná už v uplynulé sezoně?

Dá se to tak říci. Naši snahou skutečně je tuto spolupráci rozšířit a ještě více zkvalitnit. V Mladé Boleslavi tak například spoléhám na domluvu s Luděkem Bukačem. Myslím si, že jsme se domluvili k oboustranné spokojenosti. To ovšem platí i o Vladimíru Růžičkovi na pražské Slavii a Jaromíru Šindelovi na Spartě.

Benátské žákovské týmy čeká účast v nejvyšší soutěži. Jak je to však s dorosteneckým týmem?

Dorostenci se intenzivně připravují na krajskou ligu. Ta startuje 10. září. Tým byl, zejména z některých pražských klubů, výrazně posílen a má před sebou jednoznačný úkol - postoupit do I. ligy. Všichni pro splnění tohoto cíle uděláme maximum. Samotný postup by přitom znamenal další posun benátského mládežnického hokeje. Ten je nezbytný pro další.

Děkuji za rozhovor.

Pavel Petr

Mistr světa Jiří Šlégr v Benátkách

Kluci z brankářské hokejové školy probíhající na benátském zimním stadionu, zažili opravdový svátek. Zavítal totiž mezi ně úřadující mistr světa Jiří Šlégr. Do Benátek nad Jizerou ho pozvala Jana Pucandlová, hlavní trenérka přípravného kempu. Jiří pak po pátečním dopoledním tréninku ochotně svolil s rozhovorem.

První otázka se přímo nabízí. Jak vlastně trávíte letošní léto?

ve svých řadách dostatek talentovaných hokejistů?

Léto jsem začal oslavou titulu mistru světa. Bylo to hezké, zajímavé, příjemné. Vždy se to má oslavit, vždyť zlaté medaile se na světovém šampionátu nevyhrávají každý rok. To byl takový perný týden. Následoval odjezd na dovolenou. Po měsíci jsem se právě týdnem vrátil a začal jsem letní přípravu.

Do Benátek nad Jizerou jste přijel na kemp mladých brankářů. Jak se vlastně díváte na možnost, že můžete pomáhat nejmenším hokejovým naděm?

Především si myslím, že bychom se této činnosti měli věnovat všichni. Vždyť je důležité, aby kluci měli motivaci proto dotáhnout svou hokejovou kariéru tam, kam si přejí. Když jsem byl v jejich věku, také jsem strašně rád viděl někoho, kdo něčeho dosáhl. Nejvíce se tehdy pochopitelně cenil ten, který vybojoval titul mistra světa. Z toho se člověk poučí, a když je dospělý, chtěl by to zas vrátit. Proto se snažím vyhovět, jak se dá.

Pokud zůstaneme u mládeže, myslíte si, že český hokej má

Jsem přesvědčen o tom, že má a mít vždy bude. Jsou tu i trenéři, kteří mají zájem a trpělivost se dětem věnovat. Někde se to proto musí odrazit. Projevilo se to už v letech minulých a věřím, že se to bude projevovat také v budoucnosti.

Mimochodem, máte nějaký zaručený recept pro mladé hokejisty, jestli by už v útlém věku měli odcházet do zámoří nebo raději zvolit domácí soutěže?

Myslím si, že se jedná o individuální věc. Pokud na to hráč má a může hrát na nějaké solidní úrovni v české extralize. Solidně znamená nastupovat v prvních třech lajnach. Jestliže ta možnost je, je to podle mě lepší, než hrát v zámoří třeba juniorskou soutěž. Dá mu to daleko více, hokejově vyspěje. Pokud na to nemá a doma by hrál například dorosteneckou extraligu, tam už takový rozdíl není. V tom případě není k zahazení nabírání především životních zkušeností za oceánem a také pochopitelně prohlubování jazykových znalostí.

Děkuji za rozhovor.

Pavel Petr

Termínová listina benátské hokejové přípravy

Celkem třináct zápasů sehraje v přípravě na nový ročník II. ligy hokejisté HC Benátky. Zpestří je přitom účast na mezinárodním turnaji ve Francii. Konkrétně ve městě Angers, kam se svěřenci Petra Antala a Aleše Vladyky vydají první víkend v září. A jak vypadá program přípravných zápasů?

Středa 3. 8. od 18.00	HC Benátky - Jindřichův Hradec
Pátek 5. 8. od 18.00	HC Benátky - Písek
Úterý 9. 8. od 18.00	HC Jablonec - HC Benátky
Úterý 16. 8. od 18.00	HC Benátky - HC Jablonec
Pátek 19. 8. od 18.00	HC Benátky - Hvězda Praha
Úterý 23. 8. od 18.00	HC Benátky - Nymburk
Pondělí 29. 8. od 18.00	Nymburk - HC Benátky
Úterý 30. 8. od 18.00	Jindřichův Hradec - HC Benátky
Pátek 9. 8. od 17.30	Písek - HC Benátky
Pondělí 12. 9. od 18.00	Vrchlabí - HC Benátky

Pavel Petr

Mezinárodní hokejové akce

Letošní léto bude na benátském zimním stadionu hodně pestré. Po Brankářské škole Jany Pucandlové se už ve středu 3. srpna například v mezinárodní konfrontaci představili benátské dorostenci. V nadcházejícím týdnu se pak v Benátkách odehrají některé zápasy Czech Hockey Challenger Cupu.

První mezinárodní zápas byl na programu ve středu 3. srpna, kdy ve 13 hodin nastoupili dorostenci HC Benátky proti týmu Polar Bears Calgary. O den později, ve čtvrtek 4. srpna, se ve 14 hodin benátské dorostenci utkali pro změnu s Polar Bears Edmonton. Konfrontace se zahraničními soupeři neminula ani žáky. Ti se utkali s kanadským výběrem v sobotu 6. srpna, hrálo se od 10 hodin.

Od 15. do 20. srpna se pak v Benátkách bude připravovat národní tým Francie. Ten mimo-

chodem sehraje 18. srpna přípravu v Mladé Boleslavi proti BK. A ještě jednou 15. srpen. To jsou všichni hokejoví příznivci srdečně zváni od 18 hodin na přípravný duel reprezentačního výběru Itálie se švýcarským prvoligovým týmem HC Kloten.

V tomto týdnu se dvakrát na domácím ledě představili hokejisté HC Benátky. Ve středu 3. srpna to bylo proti nováčkovi I. ligy Vajgaru Jindřichův Hradec s výsledkem 3:3. V pátek 5. srpna pak Benátky přivítaly Písek.

Pavel Petr

Benátecká kopaná slaví 85 let

V letošním roce slaví fotbalový klub SK Karbo Benátky 85. výročí založení. Při této příležitosti uspořádal oddíl ve dnech 9. a 18. července zajímavá utkání.

Domácí přípravka se s přípravkou Mladé Boleslavi střetla 9. července krátce po poledni. Ve 14 hodin se na benáteckém hřišti proti sobě postavil výběr benáteckých hráčů proti ženskému týmu, nekolinásobnému mistru ČR, AC Sparta Praha. V utkání padlo mnoho branek a bylo určitě zajímavou podívanou pro přítomné diváky.

Tento slavnostní den vyvrcholil v 17 hodin přátelským utkáním mužů, kdy proti sobě nastoupili v rámci přípravy na nový ročník fotbalových soutěží hráči FK Mladá Boleslav a ŠK Slovan Bratislava,

který na naše hřiště přijel z Blišan, kde se v té době nacházel na soustředění. Po utkání, ve kterém Mladá Boleslav zvítězila 4:0, byl slavnostní den zakončen taneční zábavou.

V pondělí 18. července se v rámci oslav konalo na benáteckém hřišti přátelské utkání prvoligových týmů FK Mladá Boleslav a AC Sparta Praha. Před početnou návštěvou asi 1500 diváků, se oba týmy představily v kompletních sestavách a v zajímavém utkání zvítězil mistr ČR Sparta Praha 2:0 brankami Poborského a Juna. I tento slavnostní den se na závěr konala za hudebního doprovodu skupiny Conto veselice.

Miroslav Bohdan



V rámci oslav 85 let benátecké kopané sehrály v pondělí 18. července na benáteckém letním stadionu přátelské utkání prvoligové týmy FK Mladá Boleslav a AC Sparta Praha.

Foto František Stýblo



Z přátelského utkání 18. července

Foto Veronika Procházková



Diváci na fotbalovém hřišti 18. července

Foto Veronika Procházková



SK Karbo Benátky ve spolupráci s městem vydal k výročí publikaci připomínající historii 85 let kopané v Benátkách.

Benátecká kopaná slaví 85 let



9. července se na stadionu v Benátkách nad Jizerou konalo také utkání SK Benátky nad Jizerou (výběr) - AC Sparta Praha (ženy).



Z utkání přípravek SK Benátky nad Jizerou - FK Mladá Boleslav 9. července 2005

Fotografie na této straně František Stýblo

Badmintonový klub Deltacar Benátky nad Jizerou obsadil 5. místo na Mistrovství Evropy klubů

Ve dnech 15. až 19. června se v Paříži konalo Mistrovství Evropy klubů v badmintonu. Naše družstvo si vítězstvím v 1. lize zajistilo již popáté účast na tomto prestižním turnaji. Do Paříže odcestovalo ve složení Jan Fröhlich, Petr Martinec, Jaroslav Fröhlich, Andrei Konakh, Olga Konon, Monika Vondráková, Hana Milisová s jediným cílem. Tím byl postup do závěrečné fáze turnaje mezi 6 nejlepších družstev Evropy.

Tento výsledek se povedl a benátecké družstvo poprvé v historii českého badmintonu proniklo mezi evropskou klubovou elitu. BK Deltacar se postupně ve skupině utkal s belgickým družstvem BC Saive, který jsme porazili 6:1 (body: Jan Fröhlich, Martinec, Ko-

non, Jan Fröhlich - Konakh, Konon - Milisová, Konakh - Milisová), poté nás čekal italský mistr AS Mediteranea, nad kterým jsme zvítězili 5:2 (body: Jan Fröhlich, Milisová, Jan Fröhlich - Konakh, Milisová - Konon, Konakh - Konon). V závěrečném duelu o postup ze skupiny nás čekalo velice silné družstvo francouzského mistra Aix en Provence. I v tomto utkání jsme potvrdili svou sílu a odhodlání a po velkém bitvě jsme zvítězili 4:3 (body: Jan Fröhlich, Konon, Milisová, Konon - Milisová).

Tento výsledek nás vynesl do sobotního čtvrtfinále proti velmi silnému a zkušenému polskému družstvu SKP Suwalki, v jehož kádru startují bývalí 3 benátečtí hráči (Niedzwiedzki, Kostuchik, a Pla-

wecki). Ve výborné atmosféře, která provázela čtvrtfinálová utkání, se na našich hráčích podepsala únava z předcházejících utkání, a tak jsme podlehlí 1:4. I přes prohru ve čtvrtfinále si družstvo udělalo veliké jméno v badmintonové Evropě, neboť před námi skončila jen družstva z velice vyspělých badmin-

tonových zemí (1. Dánsko, 2. Německo, 3. Holandsko a Polsko). Veliké poděkování patří celému družstvu za skvělé výsledky, dále pak našim fanouškům, kteří nás přijeli povzbudit, a v neposlední řadě našim sponzorům - především pak Středočeskému kraji - za vytvoření podmínek pro naši účast.

Petr Martinec

Finále antukové ligy - Hodslavice

Volejbalový klub Karbo Benátky, nováček naší nejvyšší volejbalové soutěže, se probojoval pod názvem Pojizeří do finálové skupiny antukové ligy. I přes neúčast na jednom ze čtyř kvalifikačních turnajů nasbíral dostatečný počet bodů, který znamenal dokonce třetí nejvyšší počet z účastnících extraligových a prvoligových družstev (za druhé, třetí a páté místo).

Na finále v Hodslavicích se pro nadcházející extraligový ročník představil VK Karbo Benátky již s novými zkušenými posilami, s nahrávačem Štikou a smečačem Zitou. V základní skupině měli volejbalisté Benátek smůlu. Po dvou vítězných zápasech (2:0 - Čmoudi Příbram a 2:0 Kladno) a dvou prohrách (0:2 K2 ČB/Zlín a 1:2 Ústí nad Labem) je dělily pouze dva

míče od postupu mezi nejlepší čtyři týmy a museli se spokojit se třetím místem ve skupině a nedělní účastí o 5. až 8. místo. Zde ale předvedli benátečtí hráči výbornou hru na všech postech a po dvou hladkých vítězných zápasech (2:0 Perštejn a 2:1 Ogaří Morava) získali konečně krásné 5. místo.

Pochvalu zaslouží celý kolektiv. Třeba je vyzdvihnout nahrávače Štiku, který byl vyhlášen srdcařem antukové ligy 2005.

Konečné pořadí: 1. Čtveráci (bývalí reprezentanti), 2. Bratislava, 3. K2, 4. Ústí nad Labem, 5. Benátky, 6. Ogaří, 7. Příbram, 8. Perštejn a 9. Kladno.

Sestava VK Karbo Benátky: bratři Němečkové, Dlouhý, Feštr, Starý, Štika, Zita a Dittrich.

Zdeněk Šolc

Fotbalisté se připravují na další ročník

Benátečtí fotbalisté začali s přípravou na nový ročník I. A třídy 2005/2006 v úterý 26. července. Trenéru Doležalovi se hlásilo na prvním tréninku 20 hráčů. Fotbalisté budou trénovat 3× týdně.

V prvním srpnovém týdnu odjeli na soustředění na Lipno, kde absolvovali dvoufázový trénink a sehráli přátelské utkání s Českým Krumlovem. Soustředění zakončili sobotním turnajem v Českém Krumlově.

V dalších přípravných zápasech se představí doma - ve středu 10. srpna proti Mnichovu Hradišti od 18 hodin a v sobotu 13. srpna sehrají přátelské utkání v Bakově.

Miroslav Bohdan

Extraliga se bude hrát v Mladé Boleslavi i v Benátkách nad Jizerou

Po euforii z postupu do extraligy volejbalového klubu Karbo Benátky přišla pro realizační tým první překážka - domácí prostředí. Benátecká hala neodpovídá požadavkům pro odehrání mistrovských utkání, a proto byl volejbalový svaz požádán o udělení výjimky. Po několika jednáních na svazu se nakonec musela družstva naší nejvyšší volejbalové soutěže dohodnout sama. Souhlas k odehrání v benátecké hale potvrdila pouze tři družstva. Dukla Liberec, VK Kladno a VSC Zlín. Zbytek naší volejbalové špičky se zalekl menších rozměrů benátecké haly a přistoupil na náhradní halu v Mladé Boleslavi, která odpovídá požadovaným parametrům.

TJ Mladá Boleslav vyšla benáteckému klubu maximálně vstříc. Vyčlenila pro VK požadované termíny v hale na mistrovská utkání a dostatečný počet hodin pro tréninkové jednotky. Odměnou pro Mladou Boleslav bude nejvyšší volejbalová soutěž. Ta bude mít v našem regionu premiéru. Pro benáteckého diváka, který pravidelně navštěvoval první volejbalovou ligu, bude v den konání extraligy jednu hodinu před zahájením mistrovského utkání přistaven Na Burse autobus. Odveze jej zadarmo až k hale v Mladé Boleslavi, a po ukončení utkání zpět do Benátek.

Zdeněk Šolc

TABULKA

Extraliga muži - základní část

Sezona 2005 - 2006

Vk Karbo Benátky na domácí palubovce

Kolo	Datum	Čas	Den	Hala	Domáci	Hosté
1.	29. 9. 05	19.00	čtvrtek	MB	Benátky	Č. Budějovice
2.	1. 10. 05	17.00	sobota	MB	Benátky	Příbram
4.	13. 10. 05	19.00	čtvrtek	MB	Benátky	Ostrava
6.	22. 10. 05	17.00	sobota	Benátky	Benátky	Zlín
8.	5. 11. 05	17.00	sobota	MB	Benátky	Ústí
12.	27. 11. 05	17.00	neděle	MB	Benátky	Opava
14.	3. 12. 05	17.00	sobota	MB	Benátky	Brno
16.	17. 12. 05	17.00	sobota	Benátky	Benátky	Liberec
18.	14. 1. 06	18.00	sobota	Benátky	Benátky	Kladno